

# تقرير

---

## مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الرابعة والأربعون بعد المائة

روما، 11-15 يونيو/حزيران 2012

---



## المجلس

(اعتباراً من 1 ديسمبر/كانون الأول 2011)

الرئيس المستقل للمجلس: السيد Luc Guyau

فرنسا <sup>(4)</sup>	توغو <sup>(4)</sup>	الاتحاد الروسي <sup>(2)</sup>
الفلبين <sup>(1)</sup>	تونس <sup>(2)</sup>	الأرجنتين <sup>(2)</sup>
الكاميرون <sup>(4)</sup>	الجزائر <sup>(4)</sup>	أسبانيا <sup>(1)</sup>
كندا <sup>(2)</sup>	الجمهورية العربية السورية <sup>(2)</sup>	أستراليا <sup>(4)</sup>
كوبا <sup>(2)</sup>	جمهورية إيران الإسلامية <sup>(2)</sup>	أفغانستان <sup>(1)</sup>
كوت ديفوار <sup>(3)</sup>	جمهورية فنزويلا البوليفارية <sup>(1)</sup>	إكوادور <sup>(4)</sup>
مصر <sup>(4)</sup>	جمهورية كوريا <sup>(1)</sup>	ألمانيا <sup>(1)</sup>
المكسيك <sup>(2)</sup>	الدانمرك <sup>(4)</sup>	إندونيسيا <sup>(4)</sup>
المملكة العربية السعودية <sup>(4)</sup>	الرأس الأخضر <sup>(2)</sup>	أوروغواي <sup>(1)</sup>
موريشيوس <sup>(1)</sup>	سري لانكا <sup>(1)</sup>	أوغندا <sup>(2)</sup>
موزامبيق <sup>(1)</sup>	السلفادور <sup>(1)</sup>	آيرلندا <sup>(2)</sup>
الهند <sup>(4)</sup>	سلوفاكيا <sup>(1)</sup>	إيطاليا <sup>(4)</sup>
الولايات المتحدة الأمريكية <sup>(2)</sup>	شيلي <sup>(1)</sup>	باكستان <sup>(4)</sup>
اليابان <sup>(1)</sup>	الصين <sup>(1)</sup>	البرازيل <sup>(2)</sup>
اليونان <sup>(2)</sup>	غابون <sup>(1)</sup>	بولندا <sup>(4)</sup>
	غينيا الاستوائية <sup>(2)</sup>	تايلند <sup>(1)</sup>
	غينيا <sup>(4)</sup>	ترينيداد وتوباغو <sup>(2)</sup>

(1) مدة الولاية: من نوفمبر/تشرين الثاني 2009 حتى 30 يونيو/حزيران 2012.

(2) مدة الولاية: من 1 يناير/كانون الثاني 2011 حتى نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر.

(3) انتُخب لولاية تمتد من 1 يوليو/تموز 2011 حتى نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر.

(4) مدة الولاية: من 1 ديسمبر/كانون الأول 2011 حتى 30 يونيو/حزيران 2014.

# تقرير

---

## مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الرابعة والأربعون بعد المائة

روما، 11-15 يونيو/حزيران 2012

---

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

روما، 2012

الأوصاف المستخدمة في هذه المواد الإعلامية وطريقة عرضها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في ما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو في ما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو منتجات بعض المصنعين، سواء كانت مرخصة أم لا، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو تفضيلها على مثيلاتها مما لم يرد ذكره.

تمثل وجهات النظر الواردة في هذه المواد الإعلامية الرؤية الشخصية للمؤلف (المؤلفين)، ولا تعكس بأي حال وجهات نظر منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

جميع حقوق الطبع محفوظة. وإن منظمة الأغذية والزراعة تشجّع نسخ ونشر المواد الإعلامية الواردة في هذا المطبوع. ويجوز عند الطلب استخدامه مجاناً لغير الأغراض التجارية. وقد يتوجّب دفع رسوم مالية لقاء نسخه بغرض إعادة بيعه أو لأغراض تجارية أخرى، بما في ذلك للأغراض التعليمية. وتقدم طلبات الحصول على إذن بنسخ أو نشر منتجات المنظمة المحميّة بموجب حقوق الطبع وغيرها من استفسارات عن الحقوق والتراخيص بالكتابة على عنوان البريد الإلكتروني: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org) أو إلى:

Chief  
Publishing Policy and Support Branch  
Office of Knowledge Exchange, Research and Extension  
FAO  
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

## بيان المحتويات

الفقرات

- 3-1 ..... البنود الافتتاحية
- 3 ..... كلمة رئيس دولة بوليفيا المتعددة القوميات
- 6-4 ..... إجراءات الدورة
- 4 ..... اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
- 6-5 ..... انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها
- 48-7 ..... المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية
- 7 ..... تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011
- ..... خطة العمل الفورية - التقرير السنوي عن خطة العمل الفورية لسنة 2011
- 16-8 ..... والتوجهات في سنة 2012
- 22-17 ..... هيكل المكاتب الميدانية وطريقة عملها
- 29-23 ..... تعديلات إضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013
- 34-30 ..... الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع
- 37-35 ..... المؤتمرات الإقليمية
- ..... تقارير الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج ولجنة المالية
- 40-38 ..... (7 مايو/أيار و31 مايو/أيار - 1 يونيو/حزيران 2012)
- 46-41 ..... تقرير الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج (7-11 مايو/أيار 2012)
- ..... تقارير الدورات الثالثة والأربعين بعد المائة (7-11 مايو/أيار 2012)
- ..... والرابعة والأربعين بعد المائة (14 مايو/أيار 2012)
- 48-47 ..... والخامسة والأربعين بعد المائة (1 يونيو/حزيران 2012) للجنة المالية
- 50-49 ..... لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 50-49 ..... تقرير الدورة الثامنة والثلاثين (الخاصة) للجنة الأمن الغذائي العالمي (11 مايو/أيار 2012)
- 52-51 ..... لجنة الشؤون الدستورية والقانونية
- 52-51 ..... تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (19-21 مارس/آذار 2012)
- 54-53 ..... المسائل الدستورية والقانونية الأخرى

53	الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة
56-54	الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة
<b>68-57</b>	<b>مسائل الحوكمة</b>
58-57	مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً للعقد 2011-2020
61-59	برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس في الفترة 2012-2015
63-62	حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة
68-64	السنوات الدولية
<b>84-69</b>	<b>أية مسائل أخرى</b>
71-69	التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2011
	تقرير مرحلي عن إنشاء المنهاج الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال
74-72	التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
	الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة
76-75	والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2012-2013
77	التطورات في المنتديات التي تعني ولاية منظمة الأغذية والزراعة
78	جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)
81-79	أساليب عمل المجلس
84-82	أية مسائل أخرى

## المرفقات

المرفق ألف-	جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس
المرفق باء-	قائمة الوثائق
المرفق جيم-	برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2012-2015
المرفق دال-	سياسة الفاو للإعلان عن السنوات الدولية والاحتفال بها
المرفق دال-	الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات الأجهزة الرئاسية والاجتماعات الرئيسية الأخرى في منظمة الأغذية والزراعة في الفترة 2012-2013

## البنود الافتتاحية<sup>1</sup>

1- عقد المجلس دورته الرابعة والأربعين بعد المائة في روما من 11 إلى 15 يونيو/حزيران 2012 برئاسة السيد Luc Guyau، الرئيس المستقل للمجلس.

2- وألقى كل من المدير العام والرئيس المستقل للمجلس كلمة أمام المجلس في جلسته الافتتاحية.

## كلمة رئيس دولة بوليفيا المتعددة القوميات

3- ألقى السيد Evo Morales Ayma، رئيس دولة بوليفيا المتعددة القوميات، كلمة أمام المجلس وقد عينه المدير العام سفيراً خاصاً للكينوا.

## إجراءات الدورة

### اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني<sup>2</sup>

4- أحاط المجلس علماً بإعلان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي واعتمد جدول الأعمال والجدول الزمني للدورة بعد تعديلهما. ويرد جدول الأعمال ضمن المرفق ألف بهذا التقرير.

### انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها<sup>3</sup>

5- انتخب المجلس ثلاثة نواب لرئيس دورته الحالية هم: السيد Carlos Vallejo López (إكوادور) والسيد John Asitha I. Perera (سري لانكا) والسيد Travis Power (أستراليا).

6- وانتخب المجلس السيد Carlos Betancour (أوروغواي) رئيساً للجنة الصياغة التي تضم ما يلي من الأعضاء: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أستراليا، أفغانستان، إكوادور، الجزائر، جمهورية كوريا، الدانمرك، الصين، كوت ديفوار، والولايات المتحدة الأمريكية.

<sup>1</sup> الوثيقتان CL 144/PV/1 و CL 144/PV/7.

<sup>2</sup> الوثائق CL 144/1 و CL 144/INF/1 Rev.1 و CL 144/INF/8 و CL 144/PV/1 و CL 144/PV/7.

<sup>3</sup> الوثيقتان CL 144/PV/1 و CL 144/PV/7.

## المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية

### تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011<sup>4</sup>

7- أخذ المجلس علماً بعرض موجز عن تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011 واتفق على أن عقد مناقشة فنية حول هذا البند خلال الدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس في ديسمبر/كانون الأول 2012.

### خطة العمل الفورية – التقرير السنوي عن خطة العمل الفورية لسنة 2011

#### والتوجهات في سنة 2012<sup>5</sup>

8- رحّب المجلس بالتقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الفورية خلال عام 2011 وبالتوجه الجديد لعام 2012 وبالبيانات المقدمة في التقرير بعنوان "تقييم برنامج خطة العمل الفورية – آفاق المستقبل" (تقرير Mannett) بشأن تنفيذ خطة العمل الفورية، فضلاً عن المعلومات المالية، بما في ذلك الرصيد غير المنفق الخاص بخطة العمل الفورية وقدره 4.476 مليون دولار أمريكي، الذي تم ترحيله إلى الفترة 2012-2013، على نحو ما أجازته المؤتمر في دورته السابعة والثلاثين.

9- وأحاط المجلس علماً بأن 81 في المائة من إجراءات خطة العمل الفورية قد أُنجزت وبأن 77 في المائة من الإجراءات المفتوحة في طريقها إلى الإنجاز بحلول الموعد النهائي المقرر، وأعرب عن دعمه للمبادرة المتمثلة في تسريع وتيرة تنفيذ إجراءات خطة العمل الفورية المفتوحة.

10- وشدّد المجلس على أنه بغية تعزيز المنظمة باعتبارها منظمة تعمل على الإدارة لتحقيق النتائج، لا بدّ من إنجاز معظم إجراءات خطة العمل الفورية مع حلول نهاية سنة 2012، على أن تُنجز جميع إجراءات خطة العمل الفورية مع نهاية سنة 2013 ومع الحرص على ألا تكون السرعة في إنجازها على حساب النوعية. وطلب المجلس إدراج الإجراءات غير المنجزة في نهاية سنة 2012 في تقرير مفصّل يُعرض على المجلس في الدورة التي تسبق انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر، على أساس جدول زمني يُبلّغ به الأعضاء مسبقاً. وأشار المجلس إلى قلق لجنة المالية إزاء الصعوبات التي تعترض تنفيذ كل من مشاريع خطة العمل الفورية ومنها مثلاً إعداد الميزانية بالاستناد إلى النتائج والإدارة المستندة إلى النتائج ومشاريع تكنولوجيا المعلومات ورحّب بحصوله على معلومات إضافية بهذا الخصوص.

11- ورحّب المجلس بالجهود التي تبذلها الأمانة لإدراج تنفيذ خطة العمل الفورية في سياق العمل العادي الذي تضطلع به المنظمة، مع الحفاظ على الشفافية، بما في ذلك من خلال الإحاطات غير الرسمية للأعضاء.

<sup>4</sup> الوثائق C 2013/8 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>5</sup> الوثائق CL 144/10 و CL 144/PV/2 و CL 144/PV/7.



- 12 - وأوصى المجلس بأن تكون التقارير القادمة أكثر تركيزاً على تحقيق المنافع بدلاً من التركيز على تنفيذ الإجراءات، وأشار إلى أنه تم إطلاق مبادرة في هذا الصدد اعتباراً من عام 2012.
- 13 - وشجّع المجلس الأمانة على مواصلة الجهود الهادفة إلى ضمان تحقيق المنافع، بما فيها تلك المتعلقة بتغيير الثقافة وإدارة الموارد البشرية والمساواة بين الجنسين والتنقل.
- 14 - وسعيًا من المجلس إلى ضمان تادية مهمته واحترام الجداول الزمنية المتعلقة بإصلاح وضع الميزانية، حثّ المجلس على إتاحة مشروع برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 للأعضاء قبل 31 يناير/كانون الثاني 2013. كما حثّ المجلس الأمانة على أن تقدم، بحلول سبتمبر/أيلول 2012، مذكرة عن التحضير لعقد اجتماع غير رسمي بشأن التمويل من خارج الميزانية. وطلب المجلس كذلك الجدول الزمني المؤقت لعمل لجنة المبادئ الأخلاقية، بما في ذلك المواعيد المتوقعة لكي ترفع اللجنة تقاريرها إلى لجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية والمجلس. وحثّ المجلس المدير العام على تعيين أمين المظالم في أقرب وقت ممكن.
- 15 - وطلب المجلس استكمال الإجراء 2-100 من خطة العمل الفورية بشأن صياغة المؤهلات التي يُستحسن توافرها لوظيفة المدير العام.
- 16 - كما طلب المجلس من الأمانة إعداد وثيقة عن الجوانب الرئيسية بشأن "ترتيبات ما بعد تنفيذ خطة العمل الفورية" لكي تنظر فيها لجنتنا البرنامج والمالية والمجلس في سنة 2013 على أبعاد تقدير.

### هيكل المكاتب الميدانية وطريقة عملها<sup>6</sup>

- 17 - وافق المجلس على فحوى الوثيقة CL 144/15 المعنونة "هيكل شبكة المكاتب الميدانية وطريقة عملها". وبشكل أخص، أعرب عن تأييده للمقترحات المتعلقة بالمسائل التالية:
- (أ) تحسين التخطيط وتحديد الأولويات؛
- (ب) إنشاء شبكة من المكاتب الميدانية تتسم بقدر أكبر من المرونة؛
- (ج) وضع نموذج متكامل لتنفيذ البرامج.

- 18 - ووافق المجلس على أن اللامركزية تتعلق بتعزيز أداء المنظمة ونتائجها وتأثيراتها على المستويات الإقليمية والإقليمية الفرعية والقطرية. وسلط الضوء على الحاجة إلى دعم عملية اللامركزية من خلال اتخاذ تدابير تضمن القدر الكافي من المساءلة والضوابط الداخلية والشفافية والتناسق. وعلى وجه الخصوص، شدد على أهمية توطيد التعاون

<sup>6</sup> الوثائق CL 144/15 و CL 144/PV/2 و CL 144/PV/7.

الداخلي وتبادل المعرفة بين المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية، نظراً إلى أن الميزانيات والمسؤوليات ستخضع للامركزية وإلى أن المعرفة الفنية يمكن أن تصبح أكثر تشتتاً. وتحقيقاً لهذه الغاية، طلب المجلس اتخاذ تدابير فعّالة لرصد أداء المكاتب الميدانية. واتفق المجلس على ضرورة ألا يتمّ تعزيز شبكة المكاتب الميدانية على حساب القدرة الفنية في المقر الرئيسي. ورحّب بما قدّمته الأمانة من ضمانات في هذا الصدد. كما أيدّ المجلس اللجوء أكثر فأكثر إلى استخدام اتفاقات تقاسم التكاليف مع الحكومات المضيفة.

19 - وشدّد المجلس على أهمية إدراج الشراكات في عملية التخطيط للمساعدة على تحقيق النتائج والآثار المنشودة. وينبغي للمنظمة التعاون بشكل وثيق مع المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي ومع غيرها من المنظمات الإقليمية، ومع المؤسسات الوطنية ووكالات الأمم المتحدة، بما فيها الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، ومع القطاع الخاص والجامعات ومؤسسات البحوث، بالإضافة إلى المجتمع المدني. وأبرز المجلس أهمية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

20 - واتفق المجلس على أن الأهداف الإستراتيجية للفائز توفر الأساس لأطر وضع البرامج القطرية التي تحدد مجالات التعاون بين الحكومات والمنظمة بحسب الأولوية. وينبغي وضع الصيغة النهائية لأطر وضع البرامج القطرية، قدر المستطاع، بحلول نهاية عام 2012، كمساهمة في إعداد وتنفيذ برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 ولتوجيه الاستخدام المرن لموظفي المكاتب الميدانية ومواردها. وأيدّ المجلس أيضاً التدابير المقترحة لتدريب الموظفين في المكاتب الميدانية بغية تحسين مهاراتهم الفنية وتمكينهم من تحمل مسؤوليات متصلة باختصاصات متعددة في سياق المساواة بين الجنسين. وفي ما يخص نقل الإدارة والمسألة المتعلقة بأشخاص الطوارئ إلى المكاتب الميدانية، أشار المجلس إلى أن ثمة تقريراً عن الدروس المستخلصة والتكاليف التي تنطوي عليها هذه العملية سيعرض بحلول نهاية فترة السنتين 2012-2013.

21 - وإنّ المجلس:

- (أ) رحّب بالتدابير المقترحة لاختيار رؤساء المكاتب الميدانية وتقييمهم استناداً إلى الجدارة والاستحقاق؛
- (ب) شدّد على أهمية تنقل الموظفين الفنيين بين المقر الرئيسي والميدان؛
- (ج) أيدّ تحويل المكاتب الإقليمية الفرعية إلى مراكز فنية، وشدّد على ضرورة أن يتماشى اختيار موظفي المراكز الفنية مع الاحتياجات المحلية؛
- (د) أيدّ النموذج المتكامل المقترح لتنفيذ البرامج، وشدّد على ضرورة الحفاظ على قدرة المنظمة على الاستجابة لحالات الطوارئ وتعبئة الموارد؛
- (هـ) أقرّ بإمكانات تحقيق المزيد من مكاسب الكفاءة الناشئة، على سبيل المثال، عن تنفيذ الخدمات اللامركزية.

22 - وأقرّ المجلس التوصيات الواردة في الفقرات من 11 إلى 13 من تقرير الاجتماع المشترك، CL 144/16<sup>7</sup>. وطلب المجلس إحاطة لجننتي البرنامج والمالية، والمجلس نفسه، علماً بشكل منتظم بالتقدم المحرز في تطبيق اللامركزية كما طلب المجلس تقديم معلومات بخصوص المساءلة والضوابط الداخلية والوظائف المعنية في المكاتب الميدانية ومصادر التمويل ذات الصلة. وأعرب المجلس أيضاً عن اهتمامه بالدروس المستخلصة من التكامل بين التنمية وعمليات الطوارئ.

### تعديلات إضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013<sup>8</sup>

23 - أيدى المجلس إرتياحه إزاء التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013 مع مراعاة توجيهات الاجتماع المشترك بين لجننتي البرنامج والمالية. ورحّب بتطبيق التوجيهات والقرارات الصادرة عن المجلس في دورته الثالثة والأربعين بعد المائة. وإنّ المجلس، على وجه التحديد:

- (1) أيدى إرتياحه لإسناد الأولوية لإيجاد مبلغ 6.5 مليون دولار أمريكي من الوفورات غير المحددة سابقاً ولا سيما في الهدفين الوظيفيين خاء و ذال؛
- (2) وأشار إلى أنّ التخطيط اللازم للعمل على تحقيق الغاية الإجمالية المتمثلة في تأمين مبلغ إضافي قدره 2.5 مليون دولار أمريكي ضمن الهدف الاستراتيجي كاف قد تمّ تحقيقه.

24 - وأثنى المجلس على الوفورات الإضافية بقيمة 19.3 مليون دولار أمريكي التي تم تحديدها بفضل تبسيط العمليات وزيادة الكفاءة خاصة في إطار الهدفين الوظيفيين خاء و ذال وشجّع المدير العام على مواصلة السعي إلى تحقيق الوفورات من خلال التدابير الرامية إلى تبسيط العمليات وزيادة الكفاءة.

25 - وأيدى المجلس رؤية المدير العام بالنسبة إلى التغيير التحويلي للفاو وأقرّ اقتراحات إعادة تخصيص الوفورات لتدعيم شبكة المكاتب الميدانية وزيادة القدرة على التخطيط وتوفير الموارد للأعمال المشتركة بين الاختصاصات وإعادة استثمار الوفورات في مرفق الإنفاق الأمني. وبالنسبة إلى الموارد المخصصة للأعمال المشتركة بين الاختصاصات، طلب المجلس إعطاء الاجتماع المشترك بين لجننتي البرنامج والمالية في دورته العادية القادمة مزيداً من المعلومات عن الصندوق المتعدد الاختصاصات، بما في ذلك عملية اختيار المشاريع ومراقبتها والمعايير المعتمدة لذلك. وشدد المجلس على أهمية دعم "الفاو" لنظم التراث الزراعي الهامة على الصعيد العالمي بما في ذلك أي اقتراح ممكن لتخصيص الموارد وفق المعايير المتفق عليها.

<sup>7</sup> تقرير الاجتماع المشترك للدورة الحادية عشرة بعد المائة (الخاصة) للجنة البرنامج والدورة الخامسة والأربعين بعد المائة (الخاصة) للجنة المالية (31 مايو/أيار - 1 يونيو/حزيران 2012).

<sup>8</sup> الوثائق CL 144/3 و CL 144/PV/3 و CL 144/PV/7.

26- وأكد المجلس مجدداً على مبادئ خطة العمل الفورية ووافق على التدابير المقترحة لتعزيز المؤسسة بما فيها:

- (أ) تحويل مكتب الاتصالات والعلاقات الخارجية (OCE) إلى مكتب الاتصالات والشراكات والدعوة (OCP)؛
- (ب) وتحويل شعبة إدارة الموارد البشرية (CSH) إلى مكتب الموارد البشرية (OHR) الكائن في مستويات الإدارة العليا والمسؤول عن السياسات والاستراتيجيات الخاصة بالموارد البشرية وعن التوظيف في الفئات العليا، ودائرة دعم الموارد البشرية (CSP) المعنية بالخدمات الخاصة بالموظفين والمسؤولة أمام المدير العام المساعد لإدارة الخدمات المؤسسية والموارد البشرية والشؤون المالية (CS)، مع ارتباطها من الناحية الوظيفية بمكتب الموارد البشرية.

27- وطلب المجلس إعطاءه معلومات عن تحويل شعبة إدارة الموارد البشرية في دورته السادسة والأربعين بعد المائة المقرر عقدها في شهر أبريل/نيسان 2013 بواسطة لجنتي البرنامج والمالية، مع التركيز فيها على ما يلي:

- (أ) الشفافية في إدارة الموارد البشرية، بما يشمل اتخاذ القرارات بالتوقيت المناسب؛
- (ب) تعيين الموظفين من ذوي المؤهلات بحسب الكفاءة والمحافظة عليهم مع الإبقاء على التوازن الجغرافي والجنساني؛
- (ج) وضع سياسات واستراتيجيات خاصة بالموارد البشرية وتنفيذها؛
- (د) تطبيق سياسة تنقل الموظفين؛
- (هـ) التواصل مع الأعضاء والموظفين حول الجوانب الرئيسية في سياسة إدارة الموارد البشرية.

28- وإن المجلس، في ضوء مداولاته:

- (أ) وافق على إنشاء الوظائف المعدلة والملاحظة في الميزانية وعلى التغييرات الهيكلية؛
- (ب) ووافق على التوزيع المنقح للاعتمادات الصافية بحسب أبواب الميزانية كما هو مبين في الجدول 4 في الوثيقة CL 144/3.

29- ولاحظ المجلس أن المدير العام سيمضي قدماً في السعي إلى تحقيق التغيير التحويلي للفاو في سنة 2012، بما يشمل الجهود الرامية إلى تحديد مجالات إضافية لتحقيق مزيد من الكفاءة والوفورات و"القيمة مقابل المال" خاصة على مستوى الإشراف الإداري. ورحب بإعداد مزيد من الاقتراحات لتعزيز المؤسسة، بما في ذلك إستراتيجية ومقاربة متسقتين لتعبئة الموارد وأنشطة المساعدة على مستوى السياسات، فضلاً عن تعزيز مبادرات الرقابة الداخلية، على أن تُعرض هذه الاقتراحات على المجلس في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة في شهر ديسمبر/كانون الأول 2012.

## الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع<sup>9</sup>

30 - أيد المجلس عملية التفكير الاستراتيجي بصفقتها مكونا أساسيا لرؤية المدير العام الخاصة بالتغيير التحولي للمنظمة، وأحاط علما بأراء الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية في هذا الصدد. وأعرب المجلس عن تقديره إزاء الطابع التشاركي والشفاف الذي تتسم به العملية، وشجع إقامة المزيد من الحوار الرسمي وغير الرسمي مع الدول الأعضاء وجميع الشعب التقنية في المنظمة.

31 - ورحب المجلس بعملية تحديد عدد أقل من الأهداف الاستراتيجية التي تتسم بقدر أكبر من الشمولية بالنسبة إلى المنظمة، مستنتجة من الاتجاهات العالمية والتحديات الرئيسية من خلال تحليل الخصائص الأساسية للمنظمة ووظائفها الرئيسية ومزاياها النسبية، ومراعاة الخصوصيات الإقليمية والآراء المنبثقة عن المؤتمرات الإقليمية لعام 2012، بما في ذلك المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية. وأقر بأن تحديد الأهداف الاستراتيجية جار على قدم وساق، على أن تستمر بلورتها جنبا إلى جنب مع إعداد خطط العمل والمؤشرات والأهداف المستندة إلى النتائج. وشدد المجلس على أنه ينبغي، في إطار عملية التفكير الإستراتيجي، إيلاء اهتمام أكبر للإدارة المستدامة للموارد الطبيعية ولمساهمة الزراعة ومصايد الأسماك والغابات كما جاء في الهدف العالمي الثالث للمنظمة.

32 - وطلب المجلس من الأمانة إدراج العناصر التالية لدى بلورة الأهداف الاستراتيجية وإعداد خطط العمل المستندة إلى النتائج:

- (أ) الخصوصيات والأولويات الإقليمية المنبثقة عن المؤتمرات الإقليمية في عام 2012، بما في ذلك المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية؛
- (ب) توجيهات اللجان الفنية للفاو، لا سيما بشأن الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية في مجالات الزراعة ومصايد الأسماك والغابات والتراث الزراعي والموارد الوراثية وسلامة الأغذية في سياق تغير المناخ العالمي؛
- (ج) التوجيهات الصادرة عن الدورة الثامنة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي حول الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في إطار الأمن الغذائي الوطني؛
- (د) أهمية مفاهيم الوظائف الأساسية للمنظمة ومزاياها النسبية؛
- (هـ) المزيد من التفاصيل عن الصلة بين التحديات العالمية والأهداف الاستراتيجية؛
- (و) ربط العمل المعياري والعمل في مجال تحديد المواصفات مع كل هدف إستراتيجي وكيفية دعم هذا العمل وتعزيزه؛

<sup>9</sup> الوثائق CL 144/14 و CL 144/PV/3 و CL 144/PV/7.

- (ز) إقامة علاقات مجدية مع الشركاء في التنمية وتعزيزها، بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة الأخرى والدول الأعضاء والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والتعاونيات والقطاع الخاص ومعاهد البحث ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية؛
- (ح) تطبيق إطار متين للتخطيط والإدارة والإبلاغ يستند إلى النتائج لوضع خطط عمل انطلاقاً من الأهداف الإستراتيجية، بما في ذلك المؤشرات والأهداف التي من شأنها أن تميز بوضوح الأهداف والأنشطة في الميدان والتي تساهم في مواءمة عمل المنظمة في مجال وضع المعايير والمواصفات مع الأولويات القطرية، على نحو ما تحدده أطر وضع البرامج القطرية؛
- (ط) ضرورة ضمان انتقال سلس وشفاف من إطار النتائج الحالي الذي مدته أربع سنوات في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010-2013 إلى إطار النتائج الجديد في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 في ما يتعلق بمجالات العمل الذي ينبغي الإبقاء عليها أو التخلي عنها، ومجالات العمل الجديدة والمساءلة عن النتائج وتخصيص الموارد.

33 - وأحاط المجلس علماً بخارطة الطريق لقيام الأجهزة الرئاسية باستعراض وثائق التخطيط الرئيسية واتخاذ قرارات بشأنها. وتطلع إلى النظر في الإطار الاستراتيجي المراجع والخطوط العريضة للخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة في ديسمبر/ كانون الأول 2012، حتى تُشكّل توجيهاتها أساساً يستند إليه لإعداد برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015.

34 - وأشار المجلس إلى أنه سينظر في الإطار الاستراتيجي المراجع، والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 في دورته السادسة والأربعين بعد المائة في أبريل/ نيسان 2013، وإلى أن الأمانة ستعد هذه الوثائق في الوقت المناسب لاجتماعي لجنتي البرنامج والمالية اللذين سيعقدان في مارس/ آذار عام 2013، وفي أجل أقصاه 31 يناير/ كانون الثاني 2013، بما يتماشى مع الجدول الزمني لمساهمة الأجهزة الرئاسية وإشرافها في النصوص الأساسية.

### المؤتمرات الإقليمية<sup>10</sup>

35 - نظر المجلس في استنتاجات المؤتمرات الإقليمية الخمسة التي عقدت في كل من مارس/ آذار وأبريل/ نيسان ومايو/ أيار 2012 والواردة في الوثائق CL 144/4 و CL 144/5 و CL 144/6 و CL 144/7 و CL 144/8 و CL 144/8، ووافق عليها. كما أحاط علماً باستنتاجات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية والتي ترد في الوثيقة CL 144/LIM/4.

<sup>10</sup> الوثائق CL 144/4 و CL 144/5 و CL 144/6 و CL 144/7 و CL 144/8 و CL 144/LIM/4 و CL 144/PV/1 و CL 144/PV/4 و CL 144/PV/7.

36- وبعيداً عن القضايا ذات الطابع الإقليمي الواردة في تقارير المؤتمرات الإقليمية ذات الصلة، إتفق المجلس مع طلبات وتوصيات المؤتمرات الإقليمية والمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية على النحو التالي:

(أ) يتعيّن على الفاو تركيز جهودها في المجالات التي تتمتع فيها بميزة نسبية، وعلى الأخص نشر المعرفة من خلال المشورة في مجال السياسات، والمساعدة الفنية، وبناء القدرات، وتيسير التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. كما يُبرز المجلس الحاجة إلى أن تضمن الفاو أن بإمكانها توفير القيادة الفعالة وإقامة شراكات مع المنظمات الأخرى في مجالات اختصاصها؛

(ب) لا بد أن تراعي المنظمة في عملها المسائل المشتركة مثل القضايا الجنسانية والشباب في المناطق الريفية والشعوب الأصلية؛

(ج) باستطاعة المنظمة، من خلال إعداد أطر البرمجة القطرية، أن تحسن من فعالية المساعدات التي تقدمها وبإمكانها أن تساهم أيضاً بصورة إستراتيجية في تعزيز القدرات الوطنية. وسوف تكون أطر البرمجة القطرية وثيقة الصلة بالأولويات الوطنية، والأهداف الإستراتيجية الرئيسية للمنظمة، وإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية. وسوف تُعدّ هذه الأطر بالتعاون الوثيق مع أصحاب المصلحة الوطنيين، والشركاء المعاونين، ومؤسسات التمويل الدولية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص. وسوف تتكفل المنظمة بإجراء مشاورات مستمرة مع أصحاب المصلحة، مع تنسيق الأولويات والتخطيط والبرمجة والرصد، وتحديد كل هذه المسائل؛

(د) سوف تيسّر المنظمة قيام مزيد من التعاون على المستوى الإقليمي والإقليمي الفرعي من أجل زيادة الفعالية والتأثير والتآزر بين البرامج الإقليمية والإقليمية الفرعية، وسوف تعمل في شراكة وثيقة مع الكيانات الإقليمية والإقليمية الفرعية الناشطة في مجال المساعدات الإنمائية/أو الإنسانية، بما في ذلك المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص، وغيرهم من الشركاء.

37- وأوصى المجلس بمراعاة النتائج التي توصلت إليها المؤتمرات الإقليمية والمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية عند إجراء أي استعراض أو بلورة جديدة للإطار الاستراتيجي المعدل للفترة 2010-2019، وخطة العمل المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017، وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015.

### تقارير الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج ولجنة المالية

(7 مايو/أيار و31 مايو/أيار - 1 يونيو/حزيران 2012)<sup>11</sup>

38- أقر المجلس تقارير الاجتماعات المشتركة للدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للجنة المالية والدورة الحادية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للجنة المالية على التوالي.

<sup>11</sup> الوثائق CL 144/13 وCL 144/16 وCL 144/PV/4 وCL 144/PV/7.

- 39- وطلب المجلس أن تعرض عليه في دورته القادمة مقترحات لتعزيز برنامج التعاون التقني بشكل عام بما يتماشى مع عملية التفكير الاستراتيجي وأطر البرمجة القطرية للنظر فيها من قبل لجنتي البرنامج والمالية.
- 40- ووافق المجلس على مشروع سياسة المنظمة بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها كما هو مقترح في الوثيقة CL 144/13 "سياسة منظمة "الفاو" بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها". وفي المرفق دال بهذا التقرير.

### تقرير الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج

(7-11 مايو/أيار 2012)<sup>12</sup>

- 41- لدى المصادقة على تقرير الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج، أبدى المجلس الملاحظات التالية.
- 42- إذ أشار المجلس إلى أنّ ولاية المدير الحالي للتقييم تنتهي في 31 أغسطس/آب 2013، وافق على خارطة الطريق لعملية تعيين المدير الجديد للتقييم على النحو الوارد في المرفق 2 بالوثيقة PC 110/9 وطبقاً لميثاق مكتب التقييم.
- 43- وأقرّ المجلس توصيات لجنة البرنامج بشأن تقييم عمل الفاو في مجال حيازة الأراضي والحقوق المتصلة بها والحصول عليها وعلى غيرها من الموارد الطبيعية، كما أنه:
- (أ) شدد على أهمية ما تقوم به المنظمة من عمل في هذا الميدان؛
- (ب) وتطلّع إلى حصوله في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة على معلومات محدّثة عن تنفيذ توصيات التقييم.
- 44- وأقرّ المجلس توصيات لجنة البرنامج بشأن تقييم دور الفاو وعملها بالنسبة إلى سياسات الأغذية والزراعة، كما أنه:
- (أ) أقرّ بأنّ العمل في مجال السياسات هو وظيفة رئيسية من وظائف المنظمة؛
- (ب) وطلب إدراج محور تركيز عمل الفاو في مجال السياسات في المستقبل ضمن الإطار الاستراتيجي المراجع للفترة 2010-2019 والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وأطر وضع البرامج القطرية.

<sup>12</sup> الوثائق CL 144/11 و CL 144/PV/4 و CL 144/PV/7.



45- وأقرّ المجلس النتائج التي توصلت إليها لجنة البرنامج حول تقييم استجابة الفاو للفيضانات التي اجتاحت باكستان في شهر يوليو/تموز 2010، كما أنه :

- (أ) أقرّ بجودة العمل الذي اضطلعت به المنظمة بهذا الصدد؛  
 (ب) أكد أهمية دور ممثلي الفاو في مثل هذه الحالات؛  
 (و) وشدد على أهمية وجود تكامل بين أنشطة الطوارئ والتنمية لزيادة القدرة على المقاومة وتعزيز الاستدامة وهو ما ينبغي إدراجه ضمن أطر وضع البرامج القطرية.

46- وأشار المجلس أيضاً إلى أنّ التشديد على نواحي المساءلة والتنسيق الداخلي أمر مفيد لمراقبة متابعة تنفيذ التوصيات الصادرة عن عمليات التقييم.

### تقارير الدورات الثالثة والأربعين بعد المائة (7-11 مايو/أيار 2012)

#### والرابعة والأربعين بعد المائة (14 مايو/أيار 2012)

#### والخامسة والأربعين بعد المائة (1 يونيو/حزيران 2012) للجنة المالية<sup>13</sup>

47- وافق المجلس على تقارير الدورات الثالثة والأربعين بعد المائة والرابعة والأربعين بعد المائة والخامسة والأربعين بعد المائة للجنة المالية. وكانت الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للجنة دورة خاصة عقدت فقط لمعالجة مسائل برنامج الأغذية العالمي، وقدم التقرير إلى المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي لكي ينظر فيه.

48- وإنّ المجلس، على وجه الخصوص:

- (أ) حثّ جميع الدول الأعضاء على سداد اشتراكاتها المقررة بالكامل وفي موعدها لضمان مواصلة المنظمة الوفاء بالاحتياجات النقدية التشغيلية اللازمة لبرنامج العمل؛  
 (ب) أقرّ توصيات لجنة المالية بشأن مواصلة بذل الجهود لتشجيع تسديد الاشتراكات المقررة والمتأخرات؛  
 (ج) أشار إلى أنه وفقاً للمادتين 4-1 و4-5 من اللائحة المالية، فإن لجنة المالية قد أجازت عمليات النقل النهائية في الميزانية من الأبواب 1 و2 و3 و4 و5 و7 و13 إلى الباب 6 (1.5 مليون دولار أمريكي)، والباب 8 (1.65 مليون دولار أمريكي) والباب 9 (0.7 مليون دولار أمريكي)، والباب 10 (1.3 مليون دولار أمريكي) والباب 11 (4.55 مليون دولار أمريكي)؛

<sup>13</sup> الوثائق CL 144/12 و CL 144/17 و CL 144/20 و CL 144/LIM/2 و CL 144/PV/4 و CL 144/PV/7 و CL 144/PV/7.

- (د) أحاط علما بما خلُصت إليه لجنة المالية من استنتاجات بشأن الإطار الاستراتيجي للموارد البشرية وخطة العمل ذات الصلة للفترة 2012-2013، ودعا المدير العام إلى رفع تقرير عما تحقق من إنجازات وكذلك عن استراتيجيته الرامية إلى تشجيع تغيير الثقافة، لا سيما من خلال سياسة تنقل فعّالة؛
- (هـ) شدد على أهمية ضمان بلوغ الأهداف الرئيسية لمشروع الامتثال للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتحديث الإصدار (R12) لأوراكل وتنفيذ إطار لإدارة المخاطر في المنظمة بحلول المواعيد المقررة وضمن الميزانيات التقديرية المبلغ عنها؛
- (و) أقر تمديد فترة ولاية السيدة Ndiaye لسنتين إضافيتين، والسيد Zimmermann لسنة إضافية، وتعيين السيدة Carolyn Dittmeier لفترة مبدئية مدتها سنتان، بصفتهم أعضاء في لجنة المراجعة في الفاو؛
- (ز) أحاط علما بقرار لجنة المالية الذي يؤكد الترتيبات المقترحة لاختيار المراجع الخارجي وتعيينه؛
- (ح) أحاط علما بقرار اللجنة الإبقاء على المعايير والإجراءات المتبعة حاليا لاختيار مرشحين خارجيين في لجنة المبادئ الأخلاقية؛
- (ط) وأقر توجيهات اللجنة المقدمة إلى الأمانة بشأن جميع المسائل الأخرى التي تدرج ضمن ولايتها، بالإضافة إلى المبادرات الهادفة إلى تحسين أساليب عملها.

## لجنة الأمن الغذائي العالمي

### تقرير الدورة الثامنة والثلاثين (الخاصة) للجنة الأمن الغذائي العالمي (11 مايو/أيار 2012)<sup>14</sup>

49 - رحّب المجلس بتقرير الدورة الثامنة والثلاثين (الخاصة) للجنة الأمن الغذائي العالمي، وأعرب عن تأييده للقرارات والتوصيات الصادرة عنها:

- (أ) إقرار الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني (الخطوط التوجيهية الطوعية)؛
- (ب) الاعتراف بأن الخطوط التوجيهية هي طوعية وليست ملزمة قانونا؛
- (ج) تشجيع جميع أصحاب المصلحة على النهوض بالخطوط التوجيهية الطوعية واستخدامها ودعم تنفيذها لدى رسم الاستراتيجيات والسياسات والبرامج الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية والزراعة وحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات؛
- (د) الطلب إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة، من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إقرار هذه الخطوط التوجيهية الطوعية وضمن نشرها على نطاق واسع على جميع أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المعنية.

<sup>14</sup> الوثائق CL 144/9 و CL 144/PV/5 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

50 - وطلب المجلس إلى الفاو ضمان إدراج الخطوط التوجيهية الطوعية باعتبارها أولوية في الإطار الاستراتيجي الجديد التي يجري وضعه، ومراعاتها في برامج العمل ذات الصلة.

## المسائل الدستورية والقانونية

### تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية

(19-21 مارس/آذار 2012)<sup>15</sup>

51- أقرّ المجلس تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية.

52- وعلى وجه الخصوص، فإنّ المجلس:

- (أ) اعترافاً بالدعم الكبير لمشروع قرار المؤتمر المعنون "التعديلات على المادتين 37 و40 من اللائحة العامة للمنظمة"، لاحظ أن التعديلات المقترحة سيعاد بحثها من قبل لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية في دورتيهما في خريف عام 2012 على ضوء معلومات إضافية بما في ذلك التأثيرات المالية المترتبة عليها وأن المجلس سيعيد النظر في الموضوع في الدورة التي سيعقدها في شهر ديسمبر/كانون الأول 2012؛
- (ب) أحاط علماً بأن الاستعراض المفصل للأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور بهدف السماح لها بممارسة سلطات مالية وإدارية أكبر سيعاد بحثه من قبل لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنتي المالية والبرنامج في دوراتها في خريف عام 2012؛
- (ج) مع مراعاة آراء لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية، استنتج أنه ينبغي الإبقاء على الإجراءات الحالية لاختيار الأعضاء الخارجيين في لجنة المبادئ الأخلاقية حيث تقدم كل لجنة توصيتها الخاصة إلى المجلس.

## المسائل الدستورية والقانونية الأخرى

### الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة<sup>16</sup>

53- أحاط المجلس علماً بمشاركة سنغافورة وبروني دار السلام في الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (هانوي، فييت نام، 12 - 16 مارس/آذار 2012).

<sup>15</sup> الوثائق CL 144/2 و CL 144/PV/5 و CL 144/PV/7.

<sup>16</sup> الوثيقتان CL 144/PV/1 و CL 144/PV/7.

### الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة<sup>17</sup>

- 54- أشار المجلس إلى أنّ المدير العام تلقى، بتاريخ 27 يناير/كانون الثاني 2012، طلباً من جمهورية جنوب السودان للانضمام إلى عضوية المنظمة.
- 55- وافق المجلس على دعوة جمهورية جنوب السودان للمشاركة بصفة مراقب في دورات المجلس، وأيضاً في الاجتماعات الإقليمية والفنية التي تعقدها المنظمة والتي قد تعنيها.
- 56- وافق المجلس على إحالة طلب الانضمام إلى عضوية المنظمة المقدم من جمهورية جنوب السودان إلى الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر المقرر عقدها في شهر يونيو/حزيران 2013 للموافقة عليه.

### مسائل الحوكمة

#### مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً

للعقد 2011-2020<sup>18</sup>

- 57- أعرب المجلس عن تأييده لبرنامج عمل اسطنبول للفترة 2011-2020، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً (اسطنبول، تركيا، مايو/أيار 2011).
- 58- وطلب المجلس إلى الفاو إدراج الأجزاء ذات الصلة من برنامج عمل اسطنبول في برنامج العمل الخاص بها، ومواصلة مساعدة البلدان الأقل نمواً على تنفيذ الأجزاء التي تهمها من برنامج العمل.

#### برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس في الفترة 2012-2015<sup>19</sup>

- 59- أخذ المجلس علماً بالتعليقات المقدمة حول برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015.
- 60- وطلب المجلس أن تضاف الإجراءات الواردة في خطة العمل الفورية التي لم تنجز بعد بالكامل إلى برنامج العمل المتعدد السنوات.

<sup>17</sup> الوثائق C 2013/10 و CL 144/PV/1 و CL 144/PV/.

<sup>18</sup> الوثائق CL 144/18 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>19</sup> الوثائق CL 144/INF/3 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

61- كما طلب المجلس أن يدرج تقرير المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية ضمن برنامج العمل المتعدد السنوات وهو يرد في الرفق جيم بهذا التقرير.

### حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للمجلس<sup>20</sup>

62- أخذ المجلس علماً بحالة تنفيذ القرارات المتخذة في دورته الثالثة والأربعين بعد المائة التي عقدت من 28 نوفمبر/تشرين الثاني إلى 2 ديسمبر/كانون الأول 2011.

63- وأعرب المجلس عن تقديره للأفكار المبتكرة المعروضة في الوثيقة وطلب أن يتم تحديد جميع الإجراءات وتصنيفها حسب مستوى تنفيذها. كما طلب الإسراع أكثر في تنفيذ الإجراءات خاصة في ما يتعلق بالقرارات المتصلة بالمساواة بين الجنسين.

### السنوات الدولية<sup>21</sup>

64- رحّب المجلس وأحاط علماً بالعروض المقدمة بشأن السنوات الدولية الثلاث، لا سيما الجهود والاستعدادات الجارية للاحتفال بها وهي:

(أ) السنة الدولية للتعاونيات (2012)؛

(ب) السنة الدولية للكينوا (2013)؛

(ج) والسنة الدولية للزراعة الأسرية (2014).

65- كما أحاط المجلس علماً بالسنة الدولية للغابات (2011).

66- ودعا المجلس الأجهزة الرئاسية، بما فيها المؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية والدول الأعضاء، إلى دعم السنوات الدولية.

67- ودعا المجلس الأمانة إلى توقّع مدى تأثير السنوات الدولية وقياسه بغية الاستفادة منها إلى أبعد حد ممكن. وشدد على ضرورة وضع أهداف وأنشطة واضحة تفضي إلى آثار قابلة للقياس.

<sup>20</sup> الوثائق CL 144/INF/4 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>21</sup> الوثائق [Rev.2 English only] CL 144/INF/7 و CL 144/PV/4 و CL 144/PV/5 و CL 144/PV/7.

68- ودعا المجلس الأجهزة الرئاسية للفاو بما في ذلك المؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية والدول الأعضاء إلى دعم السنوات الدولية لتحقيق أكبر قدر من الفوائد.

## المسائل الأخرى

### التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2011<sup>22</sup>

69- رحّب المجلس :

- (أ) بالتقرير السنوي لبرنامج الأغذية العالمي المقدم إلى منظمة الأغذية والزراعة واعتمده؛  
 (ب) بالتقدم المحرز في عام 2011 لتعزيز الشراكات المتعددة الأطراف وعلى المستوى القطري؛  
 (ج) بمساهمة برنامج الأغذية العالمي في قيادة العمليات الإنسانية وإعداد وتنفيذ جدول الأعمال الإنساني التحولي.

70- جدد المجلس دعمه لتحوّل برنامج الأغذية العالمي من المعونة الغذائية إلى المساعدة الغذائية، مما أفضى إلى نشر مجموعة أكبر من الأدوات بنجاح لمكافحة انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية.

71- رحّب المجلس بالتركيز على توطيد التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها بما في ذلك التعاون على المستوى القطري.

### تقرير مرحلي عن إنشاء المنهاج الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال

#### التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية<sup>23</sup>

72- رحّب المجلس بالتعاون الوثيق بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إعداد الدورات العامة والاقتراح المشترك لاستضافة أمانة المنهاج على أساس مشترك.

73- وأكد المجلس من جديد التزام الفاو بالمشاركة في استضافة أمانة المنهاج مع أجهزة الأمم المتحدة الأخرى شريطة سداد التكاليف من الموارد من خارج الميزانية مع تسديد التكاليف الإدارية والتشغيلية المناسبة وفقا لسياسات تكاليف الدعم المتبعة في المنظمة.

<sup>22</sup> الوثائق C 2013/INF/2 و CL 144/PV/5 و CL 144/PV/7 و CL 144/PV/7.

<sup>23</sup> الوثائق CL 144/19 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

74- وأكد المجلس أن عمل الفاو في ما يتعلق بالمنهاج سيمول من موارد من خارج الميزانية.

### الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2012-2013<sup>24</sup>

75- أحاط المجلس علماً بالجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى لعام 2012 وقدر إعادة جدولة:

- (أ) الدورة الثانية عشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة السادسة والأربعين بعد المائة للجنة المالية إلى 5-9 نوفمبر/تشرين الثاني 2012؛
- (ب) الدورة الخامسة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية إلى 8-11 أكتوبر/تشرين الأول 2012؛
- (ج) الدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس إلى 3-7 ديسمبر/كانون الأول 2012.

76- ويرد الجدول الزمني المنقح في المرفق هاء بهذا التقرير.

### التطورات في المنتديات التي تعني ولاية منظمة الأغذية والزراعة<sup>25</sup>

- 77- أعرب المجلس عن تقديره للعروض المقدمة حول المواضيع التالية:
- (أ) آخر التطورات في مجال الأنشطة المتعلقة بالتغذية؛
- (ب) احتفال الأمم المتحدة باليوم العالمي للتربة والاحتفال بالسنة الدولية للتربة عام 2015؛
- (ج) المناقشات الحالية التي تقودها الأمم المتحدة بشأن جدول أعمال الأمم المتحدة للتنمية بعد عام 2015 ومساهمة منظمة الأغذية والزراعة فيها؛
- (د) برنامج الزراعة الاستوائية؛
- (هـ) التقييم المستقل لمبادرة توحيد الأداء ومؤتمر تيرانا في يونيو/حزيران 2012؛
- (و) الإحصاءات لصنع القرار.

<sup>24</sup> الوثائق CL 144/LIM/1 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>25</sup> الوثائق CL 144/INF/6 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس  
(نوفمبر/تشرين الثاني 2012)<sup>26</sup>

78- استعرض المجلس مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورته الخامسة والأربعين بعد المائة (ديسمبر/كانون الأول 2012) وقرر إضافة بندين هما: (1) تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2010-2011؛ و(2) ميدالية مرغاريتا ليزاراغا.

أساليب عمل المجلس<sup>27</sup>

79- أخذ المجلس علماً بالجهود المبذولة لتحسين أساليب العمل ورحّب بالمبادرات المتخذة في هذا الاتجاه وشجّع السعي إلى المزيد من الابتكار.

80- وطلب المجلس أن تكون النصوص الأساسية متاحة بجميع اللغات خلال دوراته.

81- وأعرب المجلس عن أسفه لتأخر نشر الوثائق لا سيما تلك المعروضة على لجنة البرنامج ولجنة المالية نظراً إلى أن ذلك يمثل مشكلة مزمنة تؤثر سلباً على عمل اللجنتين والمجلس وعلى حوكمة المنظمة بشكل عام. واعتبر المجلس هذه المسألة مدعاة لقلق كبير وأصرّ على أن تصدر جميع الوثائق بجميع اللغات في مواعيدها المحددة.

أية مسائل أخرى<sup>28</sup>

82- إثر انسحاب ألمانيا وبلجيكا من عضوية لجنة البرنامج، انتخب المجلس السيدة Natalie Feistritzer (النمسا) والسيدة Christina Emma Grieder (سويسرا) كعضوين في لجنة البرنامج للفترة المتبقية من ولايتها تعويضاً لممثلي ألمانيا وبلجيكا.

83- وقد ألقى كل من ممثل رابطة الموظفين الفنيين في الفاو واتحاد موظفي فئة الخدمات العامة بيانا أمام المجلس.

<sup>26</sup> الوثائق CL 144/INF/2 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>27</sup> الوثيقة المنشورة على شبكة الإنترنت "مذكرة عن أساليب عمل المجلس" والوثيقتان CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.

<sup>28</sup> الوثائق CL 144/LIM/3 Rev.1 و CL 144/PV/1 و CL 144/PV/6 و CL 144/PV/7.



### تفشي الجراد الصحراوي في منطقة الساحل

84- أخذ المجلس علما بعرض موجز عن تفشي الجراد الصحراوي في منطقة الساحل مما يشكل خطرا كبيرا على الأمن الغذائي. وشجّع المجلس الأعضاء على رفع مستوى الحذر في هذا الصدد كي يكونوا مستعدين على نحو أفضل لتلبية طلبات الدعم من جانب المنظمة والبلدان المعنية في الأشهر المقبلة.

## المرفق ألف

### جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس

#### إجراءات الدورة

- 1- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
  - 2- انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها
- المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية
- 3- تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011
  - 4- خطة العمل الفورية – التقرير السنوي عن خطة العمل الفورية لسنة 2011 والتوجهات في سنة 2012
  - 5- هيكل المكاتب الميدانية وطريقة عملها
  - 6- تعديلات إضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013
  - 7- الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع
  - 8- المؤتمرات الإقليمية
- 1-8 تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادي (هانوي، فييت نام، 16-12 مارس/آذار 2012)
  - 2-8 تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (بوينس آيرس، الأرجنتين، 26-30 مارس/آذار 2012)
  - 3-8 تقرير الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا (باكو، أذربيجان، 17-20 أبريل/نيسان 2012)
  - 4-8 تقرير الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا (برازافيل، الكونغو، 23-27 أبريل/نيسان 2012)
  - 5-8 تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما، إيطاليا، 14-18 مايو/أيار 2012)
  - 6-8 مساهمة المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية (أوتاوا، كندا، 3-5 أبريل/نيسان 2012)
  - 9- تقارير الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج ولجنة المالية (7 مايو/أيار و31 مايو/أيار – 1 يونيو/حزيران 2012)

- 10 تقرير الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج (7-11 مايو/أيار 2012)
- 11 تقارير الدورات الثالثة والأربعين بعد المائة (7-11 مايو/أيار 2012) والرابعة والأربعين بعد المائة (14 مايو/أيار 2012) والخامسة والأربعين بعد المائة (1 يونيو/حزيران 2012) للجنة المالية

### لجنة الأمن الغذائي العالمي

- 12 تقرير الدورة الثامنة والثلاثين (الخاصة) للجنة الأمن الغذائي العالمي (11 مايو/أيار 2012)

### لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

- 13 تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (19-21 مارس/آذار 2012)
- 14 المسائل الدستورية والقانونية الأخرى، بما في ذلك إذا دعت الحاجة:
- 1-14 الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة
- 2-14 الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة

### المسائل المتعلقة بالحوكمة

- 15 مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً للفترة 2011-2020
- 16 برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس في الفترة 2012-2015
- 17 حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للمجلس
- 18 السنوات الدولية:
- 1-18 تقييم السنة الدولية للغابات (2011)
- 2-18 السنة الدولية للتعاونيات (2012)
- 3-18 السنة الدولية للكينوا (2013)
- 4-18 السنة الدولية للزراعة الأسرية (2014)

### المسائل الأخرى

- 19 التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2011
- 20 التقرير المرحلي عن إنشاء المنهاج الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- 21 الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2013-2012
- 22 التطورات في المنتديات التي تعني ولاية منظمة الأغذية والزراعة
- 23 جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)
- 24 أساليب عمل المجلس
- 25 أية مسائل أخرى

## المرفق بـ

## قائمة الوثائق

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	CL 144/1
تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (19-21 مارس/آذار 2012)	CL 144/2
تعديلات إضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013	CL 144/3
التغييرات في مستوى موارد النتائج التنظيمية الناجم عن تخطيط العمل للفترة المالية	CL 144/3 Web Annex
تقرير الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا (برازافيل، 23-27 أبريل/نيسان 2012)	CL 144/4 (C 2013/14)
تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (هانوي، فييت نام، 12-16 مارس/آذار 2012)	CL 144/5 (C 2013/15)
تقرير الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا (باكو، أذربيجان، 17-20 أبريل/نيسان 2012)	CL 144/6 (C 2013/16)
تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (بوينس آيرس، الأرجنتين، 26-30 مارس/آذار 2012)	CL 144/7 (C 2013/17)
تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما، إيطاليا، 14-18 مايو/أيار 2012)	CL 144/8 (C 2013/18)
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين (الخاصة) للجنة الأمن الغذائي العالمي (11 مايو/أيار 2012)	CL 144/9 (C 2013/20)
خطة العمل الفورية - التقرير السنوي عن خطة العمل الفورية لسنة 2011 والتوجهات في سنة 2012	CL 144/10
تقييم برنامج خطة العمل الفورية - آفاق المستقبل	CL 144/10 Web Annex
تقرير الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج (7-11 مايو/أيار 2012)	CL 144/11

تقرير الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (7-11 مايو/أيار 2012)	CL 144/12
تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة العاشرة بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (7 مايو/أيار 2012)	CL 144/13
الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع	CL 144/14
الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع - تصويب	CL 144/14 Corr.1 (English only)
الاتجاهات العالمية والتحديات المستقبلية لعمل المنظمة (English only)	Web Annex
خصائص منظمة الأغذية والزراعة ووظائفها الرئيسية ميزات المقارنة (English only)	Web Annex
هيكل شبكة المكاتب الميدانية وطريقة عملها	CL 144/15
هيكل شبكة المكاتب الميدانية وطريقة عملها - تصويب	CL 144/15 Corr.1 (English only)
الإجراءات الرئيسية المتصلة باللامركزية وبتحسين تادية خدمات منظمة الأغذية والزراعة على المستوى القطري - خطة التنفيذ (English only)	Web Annex
تفاصيل إضافية عن هيكل المكاتب الميدانية والتوظيف فيها وتمويلها (English only)	Web Annex 2
تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية عشرة بعد المائة (الخاصة) للجنة البرنامج والدورة الخامسة والأربعين بعد المائة (الخاصة) للجنة المالية (31 مايو/أيار - 1 يونيو/حزيران 2012)	CL 144/16
تقرير الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (14 مايو/أيار 2012)	CL 144/17
مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً للعد 2020-2011	CL 144/18
التقرير المرحلي عن إنشاء المنهاج الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	CL 144/19
تقرير الدورة الخامسة والأربعين بعد المائة (الخاصة) للجنة المالية (1 يونيو/حزيران 2012)	CL 144/20

## سلسلة وثائق C2013

تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011	C 2013/8
تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011 - تصويب	C 2013/8 Corr.1
تقرير تنفيذ البرامج في الفترة 2010-2011	C 2013/8 Web Annex
طلبات الانضمام إلى عضوية المنظمة	C 2013/10
التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بشأن أنشطته في عام 2011	C 2013/INF/2

## سلسلة وثائق CL 144 INF

الجدول الزمني المؤقت	CL 144/INF/1 Rev.1
جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)	CL 144/INF/2
برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس في الفترة 2012-2015	CL 144/INF/3
حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للمجلس	CL 144/INF/4
القائمة المؤقتة بالوثائق	CL 144/INF/5
التطورات في المنتديات التي تعني ولاية منظمة الأغذية والزراعة السنوات الدولية :	CL 144/INF/6
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	CL 144/INF/7 (Rev.2: English only)
وظيفة مراجعة الحسابات في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2010/5)	CL 144/INF/8
سياسات وإجراءات إدارة الصناديق الاستثنائية بمؤسسات منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2010/7)	CL 144/INF/9
تنقل الموظفين فيما بين الوكالات والتوازن بين العمل والحياة في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2010/8)	CL 144/INF/10
	CL 144/INF/11
	CL 144/INF/12

## سلسلة وثائق CL 144 LIM

الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2012-2013	CL 144/LIM/1
--	--------------

حالة الاشتراكات والمتأخرات	CL 144/LIM/2
العضوية في لجنة البرنامج	CL 144/LIM/3 Rev.1
تقرير المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية (أوتاوا، كندا، 3-5 أبريل/نيسان 2012)	CL 144/LIM/4 (C 2013/LIM/1)
	<b>سلسلة وثائق CL 144 REP</b>
مشاريع التقارير إلى الجلسة العامة	من CL 144/REP/1 إلى CL 144/REP/25
	<b>سلسلة وثائق CL 144 PV</b>
المحاضر الحرفية للجلسات العامة	من CL 144/PV/1 إلى CL 144/PV/7
	<b>سلسلة وثائق CL 144 OD</b>
برامج عمل اليوم	من CL 144/OD/1 إلى CL 144/OD/4
	<b>الوثائق الأخرى</b>
مذكرة عن أساليب عمل المجلس	
قائمة المندوبين والمراقبين	



## المرفق جيم

### برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس للفترة 2012-2015

#### أولاً - الهدف العام للمجلس

يعطي المجلس توجيهات دقيقة ومنتزعة وفي الوقت المناسب إلى المؤتمر بشأن استراتيجيات المنظمة وأولوياتها وبرامجها وميزانياتها، وأيضاً بشأن المسائل الدستورية والتنظيمية والإدارية والمالية. كما يقدم المجلس تقييمات واضحة عن حالة الأغذية والزراعة في العالم ويمارس وظيفتي الرصد والمراقبة بالاستناد إلى النصوص الأساسية للمنظمة، بما في ذلك قرار المؤتمر رقم 2009/8. وهو يعمل بفعالية وكفاءة وبلاستناد إلى النتائج، عاقداً دوراته بما يتماشى مع خطة العمل المتجددة المبيّنة في المرفق ومع المذكرة عن أساليب عمل المجلس.

#### ثانياً - النتائج

##### ألف - الاستراتيجية وتحديد الأولويات والتخطيط للميزانية

النتيجة: تستند المقررات التي تصدر عن المؤتمر بشأن استراتيجيات المنظمة وأولوياتها وبرامجها وميزانياتها، بالإضافة إلى حالة الأغذية والزراعة في العالم، إلى توجيهات المجلس.

##### المؤشرات والغايات:

- تبرز في تقرير المؤتمر التوصيات الصادرة عن المجلس بشأن الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية.
- عند دراسة المؤتمر ميزانية المنظمة واعتمادها، تكون تحت يده توصية صريحة من قبل المجلس تتعلق بمستوى الميزانية.
- تحظى توجيهات المجلس حول مسائل الأغذية والزراعة في العالم على موافقة المؤتمر.
- يوافق المؤتمر على جدول العمل المؤقت الذي أوصاه به المجلس.

المخرجات: إصدار مقررات واضحة ودقيقة ورفع توصيات إلى المؤتمر.

##### الأنشطة:

- استعراض وتقييم التوصيات الصادرة عن لجنتي المالية والبرنامج وعن اجتماعاتهما المشتركة بشأن الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية، ورفع توصيات واضحة عنها إلى المؤتمر.
- استعراض وتقييم التوصيات الصادرة عن اللجان الفنية بالنسبة إلى الأولويات الفنية ومسائل الميزانية.

- استعراض وتقييم التوصيات الصادرة عن المؤتمرات الإقليمية بالنسبة إلى الأولويات الإقليمية ومسائل الميزانية.
- تقييم المسائل الرئيسية التي تتعلق بحالة الأغذية والزراعة في العالم بحسب المقتضى.
- المقررات بشأن أيّ تعديلات في برنامج العمل والميزانية.
- رفع توصيات إلى المؤتمر بشأن القرار الخاص بالبرنامج والميزانية، بما يشمل مضمون الميزانية ومستواها.
- رفع توصية بشأن الموضوع الرئيسي للنقاش العام خلال دورة المؤتمر.
- رفع توصية بشأن جدول الأعمال المؤقت لدورة المؤتمر.

#### أساليب العمل:

- عقد اجتماعات تنسيق غير رسمية لرؤساء وأمانات لجنتي البرنامج والمالية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية، بتيسيرات من الرئيس المستقل للمجلس.
- عقد اجتماعات تشاورية غير رسمية لرؤساء المجموعات الإقليمية وكبار أعضاء الأمانة، بتيسيرات من الرئيس المستقل للمجلس.
- إجراء اتصالات منتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس وإدارة منظمة الأغذية والزراعة.

#### **باء- رصد تنفيذ المقررات المتصلة بالحوكمة**

النتيجة: خضوع تطبيق المقررات المتعلقة بمسائل الحوكمة لمتابعة مستمرة من قبل المجلس.

#### المؤشرات والغايات:

- خضوع التنفيذ في المواعيد المقررة لقرارات المجلس والمؤتمر بشأن الحوكمة للمتابعة من قبل المجلس، وإبراز ذلك في تقرير المؤتمر.
- استعراض التوصيات بشأن القرارات الرامية إلى زيادة كفاءة الأجهزة الرئاسية وتقييمها من جانب المجلس قبل إحالتها إلى المؤتمر.

المخرجات: إصدار مقررات وقرارات واضحة ودقيقة ورفع توصيات إلى المؤتمر.

#### الأنشطة:

- استعراض المقررات الصادرة عن المجلس بشأن الحوكمة وتقييمها.
- استعراض وتقييم التوصيات الصادرة عن مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتدابير الرامية إلى زيادة كفاءة الأجهزة الرئاسية، بما في ذلك التمثيل.
- استعراض برامج العمل المتعددة السنوات للأجهزة الرئاسية وتقييم التقارير المرحلية بهذا الشأن.
- رفع توصيات واتخاذ قرارات لعقد اجتماعات وزارية كلما دعت الحاجة.

- استعراض وتقييم القضايا الخاصة بالمعاهدات والاتفاقات والاتفاقيات الواقعة ضمن نطاق اختصاص منظمة الأغذية والزراعة.
- استعراض المستجدات في منتديات أخرى تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة.

#### أساليب العمل:

- عقد اجتماعات تنسيق غير رسمية لرؤساء وأمانات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنتي البرنامج والمالية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية، بتيسيرات من الرئيس المستقل للمجلس.
- عقد اجتماعات تشاورية غير رسمية لرؤساء المجموعات الإقليمية وكبار أعضاء الأمانة، بتيسيرات من الرئيس المستقل للمجلس.
- إجراء اتصالات منتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس وإدارة منظمة الأغذية والزراعة.
- تلقي مشورة الأجهزة الدستورية بواسطة اللجان الفنية.

#### **جيم- ممارسة وظائف الإشراف**

النتيجة: وجود أطر وسياسات ونظم قانونية وأخلاقية ومالية وإدارية تعمل بشكل سليم وخضوعها للرصد المنتظم من قبل المجلس.

#### المؤشرات والغايات:

- عمل المنظمة ضمن حدود إطارها القانوني والمالي والإداري.
- تقييم شفاف ومستقل ومهني لأداء المنظمة فضلاً عن الإشراف الرقابي والأخلاقي.
- إجراء الانتخابات المنصوص عليها في النصوص الأساسية في المواعيد المحددة لها.
- تطبيق السياسات وتشغيل النظم طبقاً للقواعد والمعايير المطبقة حالياً.
- تطابق الجدول الزمني المقترح لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى مع الجدول المقرر للاجتماعات، من أجل تطبيق نظام إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج.

المخرجات: إصدار القرارات بشكل واضح ودقيق ورفع توصيات إلى المؤتمر.

#### الأنشطة:

- استعراض وتقييم توصيات لجنة المالية والقرارات الصادرة عنها بشأن أداء الميزانية والبرنامج وعمليات النقل بين أبواب الميزانية والأوضاع المالية للمنظمة، بما في ذلك تعبئة الموارد والمساهمات الطوعية.
- استعراض وتقييم توصيات لجنة المالية بخصوص المبادئ الأخلاقية، والمراجعة الداخلية والخارجية على حد سواء.

- استعراض وتقييم توصيات لجنة المالية بشأن السياسات والنظم، في المقر الرئيسي وفي المكاتب الميدانية على حد سواء، بشأن الموارد البشرية والعمليات الإدارية والخاصة بالأعمال والتعاقد والشراء وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- استعراض وتقييم توصيات لجنتي البرنامج والمالية بشأن عمليات التقييم المستقلة.
- استعراض وتقييم توصيات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بشأن المسائل الدستورية والقانونية.

#### أساليب العمل:

- تلقي المشورة من لجنتي المالية والبرنامج ومن اجتماعاتهما المشتركة، ومن لجنة الشؤون الدستورية والقانونية.
- إجراء دراسة معمقة لإحدى المسائل الرئيسية التي يختارها المجلس مرة كل سنتين.
- إجراء اتصالات منتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس وإدارة منظمة الأغذية والزراعة.

#### دال- رصد تنفيذ خطة العمل الفورية والخطوات اللاحقة في عملية الإصلاح

النتائج: خضوع التقدم الإجمالي المحرز في تنفيذ خطة العمل الفورية للمتابعة المستمرة من قبل المجلس.

#### المؤشرات والغايات:

- عرض تقارير الإدارة عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الفورية في الوقت المناسب على جميع دورات المجلس.
- إبراز توصيات المجلس بشأن تنفيذ خطة العمل الفورية في تقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل للمنظمة لعام 2011 ومصادقة المؤتمر عليها في عام 2011. ورفع توصيات بعد سنة 2011 إلى المؤتمر بشأن خطة العمل الفورية.

المخرجات: رفع توصيات وإصدار قرارات واضحة ودقيقة في تقرير محدد يُرفع إلى المؤتمر.

#### الأنشطة:

- استعراض وتقييم تقارير الإدارة عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الفورية.
- استعراض وتقييم التوصيات المتعلقة بخطة العمل الفورية والصادرة عن لجنتي المالية والبرنامج واجتماعاتهما المشتركة، ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية، والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية.

#### أساليب العمل:

- استخدام الوثائق الصادرة عن اجتماعات لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل.
- عقد ندوات ومشاورات غير رسمية بين الأعضاء.

## هاء- رصد أداء الإدارة

النتيجة: خضوع الغايات المحددة لأداء الإدارة للاستعراض والرصد المنتظمين من قبل المجلس.

### المؤشرات والغايات:

- تماشي أداء الإدارة مع الغايات المحددة على مستوى الأداء.
- إجراء التعديلات اللازمة في أهداف الأداء.

المخرجات: اتخاذ القرارات بشكل واضح ودقيق ورفع توصيات إلى المؤتمر.

### الأنشطة:

- رصد أداء الإدارة مقارنة بأهداف الأداء في إطار نظام إعداد الميزانية والإدارة بالاستناد إلى النتائج، وبالعودة إلى الخطة المتوسطة الأجل/برنامج العمل والميزانية وإلى تقارير لجنتي المالية والبرنامج واجتماعاتهما المشتركة.
- استعراض مساهمة الموارد من خارج الميزانية في إطار النتائج التنظيمية.
- العمل بصورة دورية على إجراء تقييم شفاف ومهني ومستقل لأداء المنظمة من حيث مساهمتها في تحقيق المخرجات والتأثيرات المقررة بالفعل.
- دراسة توصيات لجنتي البرنامج والمالية بالنسبة إلى تعديل عملية تنفيذ برنامج العمل والميزانية.

### أساليب العمل:

- إجراء اتصالات منتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس والإدارة في منظمة الزراعة والأغذية.
- عقد ندوات ومشاورات غير رسمية بين الأعضاء.

## واو- تخطيط العمل وأساليب العمل

النتائج: يتسم عمل المجلس بالكفاءة والاستباق والمشاركة طبقاً لخطط العمل الموضوعة وأساليب العمل المحسنة.

### المؤشرات والغايات:

- التركيز في جداول أعمال المجلس.
- إعداد تقارير موجزة للمجلس تتضمن بشكل رئيسي الاستنتاجات والقرارات والتوصيات، وتتاح للأعضاء بعد فترة وجيزة من اختتام الدورة.
- إعداد صفحة غلاف موحدة لوثائق المجلس يرد فيها الإجراء المقترح اتخاذه داخل إطار.
- إتاحة وثائق المجلس قبل أربعة أسابيع من بدء الدورة.

المخرجات:

- خطة عمل متعددة السنوات للمجلس.
- نسخة معدلة من المذكرة عن أساليب عمل المجلس.

الأنشطة:

- إعداد خطة عمل متعددة السنوات للمجلس تتضمن مؤشرات للأداء.
- إعداد تقرير مرحلي يُعرض على المؤتمر بشأن خطة العمل المتعددة السنوات للمجلس.
- إجراء استعراض منتظم لأساليب عمل المجلس، بما يشمل مقاييس للأداء.
- استعراض حالة تنفيذ قرارات المجلس.
- إجراء دراسة ومقارنة للحوكمة في المنظمات الدولية الأخرى، بهدف إدخال تحسينات ممكنة على إجراءات عمل المجلس وتطبيق خطة عمله المتعددة السنوات.

أساليب العمل:

- إجراء مداولات مننظمة ومركزة خلال دورات المجلس.
- ترتيبات فعالة لصياغة تقارير المجلس.
- إقامة أنشطة منتظمة فيما بين الدورات، على أن يتم تحديدها وفقاً لأولويتها ولدى أهميتها.
- القيام عند الاقتضاء، بتعزيز الموارد البشرية والمالية التي عبأتها الأمانة من أجل تنفيذ خطة العمل المتعددة السنوات ومتابعتها.
- عقد اجتماعات غير رسمية لرؤساء المجموعات الإقليمية وكبار أعضاء الأمانة، بتيسيرات من الرئيس المستقل للمجلس.
- إجراء اتصالات منتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس وإدارة منظمة الأغذية والزراعة.

## زاي - إجراءات خطة العمل الفورية التي لم تنفذ بعد<sup>29</sup>

طلب المجلس في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة إضافة إجراءات خطة العمل الفورية التي لم تنفذ بعد إلى خطة العمل المتعددة السنوات :

التاريخ المقرر لانتهاء	إجراءات خطة العمل الفورية التي تشهد تأخيراً	
	إصلاح الجهاز الرئاسي	
	إنّ المجلس	
2013/6/30	سوف يقدم المجلس توصية واضحة إلى المؤتمر بشأن القرار الخاص بالبرنامج والميزانية بما في ذلك مستوى الميزانية	18-2
	تعيين المدير العام ومدة ولايته	
2013/6/30	(ج) ينظر مؤتمر المنظمة في المؤهلات المطلوب توافرها لشغل منصب المدير العام بغية الموافقة عليها وهي مؤهلات تعدها لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل في عام 2009.	100-2
	المتابعة من قبل الأجهزة الرئاسية	
2013/6/30	* أي تغييرات مستصوبة في حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها واقتراح أي تغييرات لازمة في النصوص الأساسية، في ضوء مشورة لجنة الشؤون الدستورية والقانونية، على المؤتمر العام في دورته المزمع عقدها سنة 2009؛	4-4
	المبادئ الأخلاقية	
2013/3/30	استعراض المجلس للتقرير السنوي أو لكل سنتين الذي ترفعه اللجنة المعنية بالمبادئ الأخلاقية وذلك استناداً إلى نتائج وتوصيات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية	36-3
	اللامركزية	
2013/12/31	التمييز بوضوح بين المكاتب المستقرة والخطط الخاصة بإنشاء مكاتب جديدة لترشيد نطاق تغطية المكاتب القطرية في ضوء نتائج الاستعراض والاستناد إلى المعايير المتفق عليها، ومع مراعاة المواقع الموجودة حالياً والمواقع الممكنة، فضلاً عن الكفاءة والوفورات المرتقبة في التكاليف وتحليل الكلفة والربح. ومن شأن تنفيذ نتائج الاستعراض أن يكفل كحد أدنى القضاء على العجز الهيكلي في الممثلات القطرية (ممثليات المنظمة) من خلال طرق بديلة من الوجود القطري، ومزيد من التخفيضات لتحرير الموارد واستخدامها من أجل تحسين سير عمل المكاتب الميدانية. وفي ما يلي المعايير التي ينبغي تطبيقها: (أ) حجم برنامج المنظمة (معدل إرشادي لتكاليف المكاتب قياساً بحجم البرنامج 3:1)؛ (ب) الالتزام بأطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل التي أعدت المنظمة جزءاً منها؛ (ج) حجم ومستويات الفقر للسكان الذين يعتمدون على الزراعة؛ (د) إسناد الأولوية لأقل البلدان نمواً؛ (هـ) قدرة الزراعة الكامنة على تحقيق النمو الاقتصادي؛ (و) سهولة تقديم الخدمات من بلد إلى آخر؛ (ز) إمكانية اللجوء إلى ممثليات مشتركة بالكامل مع منظومة الأمم المتحدة، ولاسيما الوكالات الأخرى التي توجد مقارها في روما، وغيرها من المنظمات الإقليمية حسب المقتضى؛ (ح) رغبة الحكومات في تغطية تكاليف وجود المنظمة.	84-3
	إصلاح الأجهزة الرئاسية	
	الأجهزة الدستورية والاتفاقيات والمعاهدات والدستور الغائي وغيرها	

التاريخ المقرر لانتهاء	إجراءات خطة العمل الفورية التي تشهد تأخيراً	
2013/12/31	القيام باستعراض لإجراء ما يلزم من تغييرات بما يمكن الأجهزة الدستورية، الرغبة في ذلك، من ممارسة السلطات المالية والإدارية ومن تعبئة أموال إضافية من أعضائها، مع البقاء في إطار المنظمة ومع الإبقاء على علاقتها بها من خلال رفع التقارير.	69-2
	إجراءات في المستقبل لتحسين فعالية حوكمة المنظمة	
2013/6/30	يقوم كل من المجلس ولجنتي البرنامج والمالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية بما يلي:	70-2
2013/6/30	(أ) القيام مرة واحدة في كل فترة سنتين بإعداد برنامج عمل لمدة سنوات لا تقل مدته عن أربع سنوات، لكي يقوم المجلس و/أو المؤتمر باستعراضه (طبقاً للمسؤوليات الترتيبية لرفع التقارير لكل منهما)	71-2
2013/6/30	(ب) إعداد تقرير عما أحرزه من تقدم مقارنة ببرنامج العمل مرة كل سنتين وأيضاً لكي يستعرضه المجلس و/أو المؤتمر.	72-2
2015/6/30	سيجري المؤتمر تقييماً لطرق عمل الإصلاحات المتصلة بالحوكمة بما يشمل دور المؤتمرات الإقليمية وطرق عملها مع إجراء استعراض مستقل للمساهمة في هذه العملية.	74-2
	المتابعة من قبل الأجهزة الرئاسية	
2013/12/31	سيرصد المجلس التقدم على صعيد تنفيذ خطة العمل الفورية، ويرفع تقريراً إلى المؤتمر في دورته السادسة والثلاثين (2009) وفي دورته السابعة والثلاثين (2011). وسوف تساعده في ذلك لجنة البرنامج والمالية والتقارير الواردة من الإدارة.	1-4
	التقييم	
2013/12/31	ميزانية التقييم: ستجري زيادة الميزانية المخصصة للتقييم من البرنامج العادي إلى نسبة تتراوح بين 0.8 و1.0 في المائة على فترة السنتين على أن تخصص بالكامل لمكتب التقييم فور اتخاذ الأجهزة الرئاسية قراراً بشأنها ضمن عملية الموافقة على برنامج العمل والميزانية. وسوف يحترم جميع المساهمين بالأموال من خارج الميزانية بقرار المجلس بتخصيص ما لا يقل من الأموال من خارج الميزانية للتقييم	78-2
2016/1/1	(أ) إجراء تقييم مستقل لوظيفة التقييم كل ست سنوات - رفع تقرير إلى الإدارة والمجلس، مع توصيات لجنة البرنامج.	83-2
	إصلاح عمليات وضع البرامج والميزانية والمتابعة المستندة إلى النتائج	
	الأهداف الإستراتيجية للمنظمة والإطار الجديد المستند إلى النتائج	
2013/12/31	تطبيق معايير للقياس ونظام للإبلاغ والرصد يعتمد على الأداء للمكاتب الميدانية	88-3
	إصلاح عمليات إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى نتائج	
2013/12/31	تحديد مجالات التحسين والإجراءات اللازمة لتعزيز الإدارة المستندة إلى النتائج	1-7
2013/12/31	بالإضافة إلى الحساب الرأسمالي وبرنامج التعاون التقني، استحداث أحكام لترحيل نسبة قد تصل إلى خمسة في المائة من الميزانية المقررة، من فترة مالية إلى أخرى، من أجل تيسير تحصيل الإيرادات والمصروفات، الأمر الذي يحد من المعاملات غير المجدية وغير الفعالة.	11-3
	تصميم نموذج جديد للتخطيط والميزنة	
2013/12/31	تصميم النموذج الجديد للتخطيط والميزنة، وتحديد الهيكل الجديد لبرنامج العمل والميزانية، ورسم معالم الإطار المنطقي المعياري المبسط لميزانيات "المشروعات" ومتطلبات النظام الجديد الموحد للتقارير	2-7
	العمل المشترك بين التخصصات	
2013/12/31	ميزانية بنسبة 5 في المائة لنواب المدير العام من أجل الأنشطة متعددة التخصصات	2-6
	اللامركزية	
2013/12/31	ستساند لجنة البرنامج والمالية جهود المجلس في الإشراف على جميع جوانب السياسات الخاصة باللامركزية، بما في ذلك، على وجه الخصوص، تنفيذ خطة العمل الفورية	76-3



التاريخ المقرر لانتهاء	إجراءات خطة العمل الفورية التي تشهد تأخيراً	
	<b>الشراكات</b>	
2013/12/31	تعميم وتفعيل وتنفيذ إستراتيجية متجددة للشراكات مع المجتمع المدني وإستراتيجية المنظمة للشراكات مع القطاع الخاص بما في ذلك بناء قدرات الموظفين المستهدفين والقيام بتقدير الشراكات وحصرها، بما في ذلك احتمال زيادة الشراكة على المجتمع المدني والقطاع الخاص. والبدء في شراكات جديدة أو متجددة بمتابعة إمكانيات الأنشطة المشتركة الجديدة وترتيبات التعاون مع منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص.	109-3
2013/12/31	تفعيل وتنفيذ استراتيجيات الشراكة المؤسسية تمشياً مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة. وزيادة تعزيز التعاون مع منظومة الأمم المتحدة بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً لها. وضع وتنفيذ أنشطة للتدريب لجميع الشراكات المؤسسية. إعداد ونشر مواد للاتصالات.	110-3
2013/12/31	تكثيف المساعي لإقامة شراكة مع وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما، من أجل قيام تآزر يؤدي إلى تحقيق مزيد من المكاسب من جراء زيادة الكفاءة وزيادة فعالية الاستفادة الكاملة من مواطن القوة النسبية التي تتمتع بها المنظمات الثلاث في حدود اختصاصات كل منها، خاصة في المجالات التالية:	111-3
2013/12/31	(أ) مجالات العمل المشترك في البرنامج التقني والتداخل بين الأعمال المعيارية والإنمائية؛	112-3
2013/12/31	(ب) الإدارة والخدمات المشتركة (مع مراعاة نتائج الاستعراض المفصل)؛	113-3
2013/12/31	(ج) وظائف الإشراف المشتركة، بما في ذلك التقييم؛	114-3
2013/12/31	سوف تُعقد اجتماعات مشتركة بين إدارة المنظمات الثلاث بمشاركة الأعضاء لاستعراض مدى التقدم	115-3
2013/12/31	يقوم المجلس سنوياً باستعراض التقدم المحرز والمقترحات استناداً إلى توصيات ونتائج أعمال لجنتي البرنامج والمالية	116-3
2013/12/31	إنشاء آلية رصد لضمان معرفة ردود الفعل وتحسين التعاون ضمن الشراكات وكذلك إستراتيجية المنظمة	117-3
	<b>السفريات</b>	
2013/12/31	أنشطة أخرى لمبادرة المشتريات المشتركة - السفريات	15-7
	<b>نموذج الخدمات الإدارية ودليل إجراءات المنظمة</b>	
	دليل إجراءات المنظمة	
2013/12/31	تنفيذ عملية تدقيق واسعة لدليل المنظمة واستعراض ونشر إطار مبسط، بحيث يمكن للموظفين في جميع المواقع فهم قواعد المنظمة ولوائحها والامتثال لها.	22-7
	<b>المعايير الدولية المحاسبية للقطاع العام - (وأصلاً في نظام المعاملات المالية)</b>	
2013/12/31	وضع وتوزيع نسخة ميدانية من أوائل مكيعة لتناسب احتياجات المكاتب القطرية. ملاحظة: سوف تشمل بعض الإجراءات السابقة قبل الوقت الذي تعقد فيه الدورة الخاصة للمؤتمر. وفيما يلي بعض البنود التي ستتكد تكاليف فيما بعد المؤتمر (مثل الاستعراض المفصل وإدارة الأداء)	42-3
2013/12/31	تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام كمبادرة أساسية من مبادرات شعبة الشؤون المالية والمنظمة ككل	24-7
	<b>إجراءات أخرى تتعلق بتكنولوجيا المعلومات</b>	
2013/12/31	تعزيز حوكمة تكنولوجيا المعلومات. ومن الواجب أن تمتثل جميع الوظائف للعمليات الرسمية، مثل إجراءات طلب المشروعات/التغييرات، وعمليات التجهيز وإدارة المشروعات	0-7
2013/12/31	تصميم نظام معلومات الإدارة	26-7
	<b>إدارة المخاطر في المنظمة</b>	
2013/12/31	التنفيذ الكامل لهيكل ونظم إدارة المخاطر في المنظمة (مؤسسة إدارة المخاطر في المنظمة)	54-3
	<b>تغيير الثقافة المؤسسية</b>	
2013/12/31	تنفيذ الرؤية	32-3

التاريخ المقرر للانتهاء	إجراءات خطة العمل الفورية التي تشهد تأخيراً	
	إجراءات أخرى تتعلق بالموارد البشرية	
2013/12/31	اتخاذ إجراءات من جانب الأجهزة الرئاسية وأخرى من جانب الإدارة لضمان إدخال تغييرات في النظام الموحد للأمم المتحدة (أ) وضع اقتراحات لإدخال تغييرات في النظام الموحد (ب) عرض الاقتراحات على الأمم المتحدة	75-3
	وحدة إدارة برنامج خطة العمل الفورية	
	الترتيبات الإدارية في المنظمة الخاصة بالتقييم الخارجي المستقل	
2013/12/31	(2) مجموعات عمل متخصصة، بما في ذلك مجموعة للاستعراض المفصل للأصول والفروع وأخرى لفريق التغيير وتكون مؤلفة من أعضاء من جميع الإدارات والمستويات في المنظمة (الميدانية والمركزية).	9-4
	الاتصالات الخاصة بخطة العمل الفورية	
2013/12/31	الاتصالات الخاصة بخطة العمل الفورية	9-4(أ)
2013/12/31	اتصالات الأعضاء بشأن الخطة	9-4(ب)

## برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس للفترة 2012-2015

## الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة للمجلس، ديسمبر/كانون الأول 2012

<p><b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b></p> <p>(1) تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)</p> <p>(2) تقرير لجنة البرنامج (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)</p> <p>(3) تقرير لجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2012)</p> <p>(4) تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2010-2011</p> <p>(5) الإطار الاستراتيجي المراجع والخطوط العريضة للخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017</p> <p>(6) تعديلات إضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013</p>
<p><b>اللجان الفنية ولجنة الأمن الغذائي العالمي</b></p> <p>(7) تقرير لجنة مشكلات السلع (مايو/أيار 2012)</p> <p>(8) تقرير لجنة الزراعة (مايو/أيار 2012)</p> <p>(9) تقرير لجنة مصائد الأسماك (يوليو/تموز 2012)</p> <p>(10) تقرير لجنة الغابات (سبتمبر/أيلول 2012)</p> <p>(11) تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي (أكتوبر/تشرين الأول 2012)</p>
<p><b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b></p> <p>(12) تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (أكتوبر/تشرين الأول 2012)</p>
<p><b>مسائل الحوكمة</b></p> <p>(13) تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية</p> <p>(14) ترتيبات الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر (بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت وتوصية المجلس بشأن موضوع للمناقشة العامة في المؤتمر)</p> <p>(15) برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2012-2015</p> <p>(16) حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس</p>
<p><b>مسائل أخرى</b></p> <p>(17) انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي</p> <p>(18) التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة</p> <p>(19) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2012-2013</p> <p>(20) جدول الأعمال المؤقت لدورة المجلس التالية</p> <p>(21) أساليب عمل المجلس</p>

<b>الدورة السادسة والأربعون بعد المائة للمجلس، أبريل/نيسان 2013</b>
<p style="text-align: center;"><b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b></p> <p>(1) استعراض الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية (2014-2015) - رفع توصية إلى المؤتمر بشأن مستوى الميزانية</p> <p>(2) تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (فبراير/شباط 2013)</p> <p>(3) تقرير لجنة البرنامج (فبراير/شباط 2013)</p> <p>(4) تقرير لجنة المالية (فبراير/شباط 2013)</p>
<p style="text-align: center;"><b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b></p> <p>(5) تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (مارس/آذار 2013)</p>
<p style="text-align: center;"><b>مسائل الحوكمة</b></p> <p>(6) تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية</p> <p>(7) ترتيبات الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر (بما فيها الجدول الزمني المحتمل) - رفع توصيات للمؤتمر</p> <p>(8) برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس، 2012-2015</p> <p>(9) حالة تنفيذ قرارات المجلس</p>
<p style="text-align: center;"><b>مسائل أخرى</b></p> <p>(10) التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في عام 2012</p> <p>(11) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2013-2014</p> <p>(12) جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس</p> <p>(13) أساليب عمل المجلس</p>

<b>الدورة السابعة والأربعون بعد المائة للمجلس، يوليو/تموز 2013</b>
<p style="text-align: center;"><b>انتخاب اللجان</b></p> <p>(1) انتخاب الرئيس والأعضاء الإثني عشر للجنة البرنامج</p> <p>(2) انتخاب الرئيس والأعضاء الإثني عشر للجنة المالية</p> <p>(3) انتخاب الرئيس والأعضاء السبعة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية</p>
<p style="text-align: center;"><b>مسائل أخرى</b></p> <p>(4) المسائل الناشئة عن دورة المؤتمر</p> <p>(5) التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة</p> <p>(6) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2013-2014</p> <p>(7) جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس</p> <p>(8) أساليب عمل المجلس</p>

<b>الدورة الثامنة والأربعون بعد المائة للمجلس، نوفمبر/تشرين الثاني 2013</b>	
<b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b>	
(1)	الموافقة على التعديلات في برنامج العمل للفترة 2014-2015
(2)	تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (أكتوبر/تشرين الأول 2013)
(3)	تقرير لجنة البرنامج (أكتوبر/تشرين الأول 2013)
(4)	تقرير لجنة المالية (أكتوبر/تشرين الأول 2013)
<b>لجنة الأمن الغذائي العالمي</b>	
(5)	تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي (أكتوبر/تشرين الأول 2013)
<b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b>	
(6)	تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (سبتمبر/أيلول 2013)
<b>مسائل الحوكمة</b>	
(7)	تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية
(8)	برامج العمل المتعددة السنوات لكل من:
	• لجنة المالية
	• لجنة البرنامج
	• لجنة الشؤون الدستورية والقانونية
	• المؤتمرات الإقليمية
	• اللجان الفنية
	• المجلس
(9)	برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2014-2017
(10)	حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس
<b>مسائل أخرى</b>	
(11)	انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
(12)	التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة
(13)	الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2014-2015
(14)	جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس
(15)	أساليب عمل المجلس

<b>الدورة التاسعة والأربعون بعد المائة للمجلس، يونيو/حزيران 2014</b>
<b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b>
(1) تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (...2014) (يحدد لاحقا)
(2) تقرير لجنة البرنامج (...2014) (يحدد لاحقا)
(3) تقرير لجنة المالية (...2014) (يحدد لاحقا)
<b>المؤتمرات الإقليمية</b>
(4) تقرير المؤتمر الإقليمي لأفريقيا (2014) (يحدد لاحقا)
(5) تقرير المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (2014) (يحدد لاحقا)
(6) تقرير المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (2014) (يحدد لاحقا)
(7) تقرير المؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (2014) (يحدد لاحقا)
(8) تقرير المؤتمر الإقليمي لأوروبا (2014) (يحدد لاحقا)
(9) تقرير المؤتمر غير الرسمي لأمريكا الشمالية (2014) (يحدد لاحقا)
<b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b>
(10) تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (...2014) (يحدد لاحقا)
<b>مسائل الحوكمة</b>
(11) تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية
(12) برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2014-2017
(13) حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس
<b>مسائل أخرى</b>
(14) التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في عام 2013
(15) التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة
(16) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2014-2015
(17) جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس
(18) أساليب عمل المجلس

<b>الدورة الخمسون بعد المائة للمجلس، نوفمبر/تشرين الثاني 2014</b>	
<b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b>	
(1)	تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (... 2014) (يحدد لاحقا)
(2)	تقرير لجنة البرنامج (... 2014) (يحدد لاحقا)
(3)	تقرير لجنة المالية (... 2014) (يحدد لاحقا)
(4)	تقرير تنفيذ البرامج 2012-2013
<b>اللجان الفنية ولجنة الأمن الغذائي العالمي</b>	
(5)	تقرير لجنة مشكلات السلع (2014) (يحدد لاحقا)
(6)	تقرير لجنة الزراعة (2014) (يحدد لاحقا)
(7)	تقرير لجنة مصايد الأسماك (2014) (يحدد لاحقا)
(8)	تقرير لجنة الغابات (2014) (يحدد لاحقا)
(9)	تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي (2014) (يحدد لاحقا)
<b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b>	
(10)	تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (... 2014) (يحدد لاحقا)
<b>مسائل الحوكمة</b>	
(11)	تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية
(12)	الترتيبات الخاصة بالدورة التاسعة والثلاثين لمؤتمر المنظمة (بما فيها جدول الأعمال المؤقت وتوصية المجلس بشأن موضوع للمناقشة العامة في المؤتمر)
(13)	برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2014-2017
(14)	حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس
<b>مسائل أخرى</b>	
(15)	انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
(16)	التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة
(17)	الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2014-2015
(18)	جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس
(19)	أساليب عمل المجلس

<b>الدورة الحادية والخمسون بعد المائة للمجلس، أبريل/نيسان 2015</b>
<p style="text-align: center;"><b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b></p> <p>(1) استعراض الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية (2016-2017) - رفع توصية إلى المؤتمر بشأن مستوى الميزانية</p> <p>(2) تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (.. 2015) (يحدد لاحقا)</p> <p>(3) تقرير لجنة البرنامج (.. 2015) (يحدد لاحقا)</p> <p>(4) تقرير لجنة المالية (.. 2015) (يحدد لاحقا)</p>
<p style="text-align: center;"><b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b></p> <p>(5) تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (... 2015) (يحدد لاحقا)</p>
<p style="text-align: center;"><b>مسائل الحوكمة</b></p> <p>(6) تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية</p> <p>(7) ترتيبات الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر (بما فيها الجدول الزمني المحتمل) - رفع توصيات إلى المؤتمر</p> <p>(8) برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2014-2017</p> <p>(9) حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس</p>
<p style="text-align: center;"><b>المسائل الأخرى</b></p> <p>(10) التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في عام 2014</p> <p>(11) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2015-2016</p> <p>(12) جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس</p> <p>(13) أساليب عمل المجلس</p>
<b>الدورة الثانية والخمسون بعد المائة للمجلس، يوليو/تموز 2015</b>
<p style="text-align: center;"><b>انتخاب اللجان</b></p> <p>(1) انتخاب الرئيس والأعضاء الإثني عشر للجنة البرنامج</p> <p>(2) انتخاب الرئيس والأعضاء الإثني عشر للجنة المالية</p> <p>(3) انتخاب الرئيس والأعضاء السبعة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية</p>
<p style="text-align: center;"><b>مسائل أخرى</b></p> <p>(4) المسائل الناشئة عن دورة المؤتمر</p> <p>(5) التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة</p> <p>(6) الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2015-2016</p> <p>(7) جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس</p> <p>(8) أساليب عمل المجلس</p>



<b>الدورة الثالثة والخمسون بعد المائة للمجلس، نوفمبر/تشرين الثاني 2015</b>	
<b>المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية</b>	
(1)	الموافقة على التعديلات في برنامج العمل للفترة 2016-2017
(2)	تقرير الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية (.. 2015) (يحدد لاحقا)
(3)	تقرير لجنة البرنامج (...2015) (يحدد لاحقا)
(4)	تقرير لجنة المالية (...2015) (يحدد لاحقا)
<b>لجنة الأمن الغذائي العالمي</b>	
(5)	تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي (أكتوبر/تشرين الأول 2015) (يحدد لاحقا)
<b>لجنة الشؤون الدستورية والقانونية</b>	
(6)	تقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (... 2015) (يحدد لاحقا)
<b>مسائل الحوكمة</b>	
(7)	تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية
(8)	برامج العمل المتعددة السنوات لكل من:
	• لجنة المالية
	• لجنة البرنامج
	• لجنة الشؤون الدستورية والقانونية
	• المؤتمرات الإقليمية
	• اللجان الفنية
	• المجلس
(9)	برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس 2016-2019
(10)	حالة تنفيذ قرارات المجلس
<b>مسائل أخرى</b>	
(11)	انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
(12)	التطورات في المنتديات ذات الأهمية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة
(13)	الجدول الزمني لإجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2016-2017
(14)	جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للمجلس
(15)	أساليب عمل المجلس

## المرفق دال

### سياسة الفاو للإعلان عن السنوات الدولية والاحتفال بها

#### معايير اختيار المواضيع

- (1) ينبغي أن يكون الموضوع المقترح للسنة الدولية متسقاً مع مقاصد الأمم المتحدة والمبادئ الواردة في الصكوك الدستورية الرئيسية لكيانات منظومة الأمم المتحدة المعنية (مثل ميثاق الأمم المتحدة ودستور منظمة الأغذية والزراعة وغير ذلك).
- (2) ينبغي للسنة الدولية أن تعالج شاغل ذا أولوية بالنسبة لجميع البلدان أو معظمها وأن تساهم في تطوير التعاون الدولي في حل المشاكل العالمية، ولا سيما تلك التي تؤثر في البلدان النامية.
- (3) يجب أن تنطوي السنة الدولية، في حال إقرارها، على إجراءات ملموسة تُتخذ على الصعيدين الدولي والوطني، وينبغي أن يتوقع منها إحداث متابعة كبيرة على المستويين تتخذ شكل أنشطة جديدة أو تعزيز الأنشطة القائمة.
- (4) ينبغي أن يكون هناك فاصل زمني لمدة سنتين على الأقل بين سنتين دوليتين وفترة أطول بين سنوات تتعلق بمواضيع مماثلة.
- (5) وينبغي النظر في إعلان سنة دولية فقط عندما تكون الاحتفالات لمدة زمنية أقصر غير كافية (شهر أو أسبوع أو يوم واحد).
- (6) ينبغي عدم الإعلان عن سنة دولية عندما يعقد مؤتمر عالمي مستقل عن نفس الموضوع، أو عندما يثير الموضوع بالفعل قلقاً دولياً واسع النطاق وتوجد برامج فعالة لتعزيز أهدافه.

#### الإجراءات التي يتعين اتباعها والمستلزمات الأخرى

- (1) ينبغي إتاحة ما يكفي من الوقت لإجراء مشاورات كاملة، بما في ذلك مسألة أن الجمعية العامة تتخذ قراراً نهائياً بشأن مقترح قبل سنة واحدة كاملة بعد عرض هذا المقترح، وذلك من أجل مراعاة الآراء التي أعرب عنها جميع الأعضاء وتمكين الأجهزة المختصة من إجراء تقييم شامل للمقترح.
- (2) ينبغي، على العموم، أن تكون هناك فترة سنتين بين الإعلان وبداية سنة دولية.
- (3) ينبغي عدم الإعلان عن سنة دولية قبل اتخاذ الترتيبات الأساسية اللازمة لتمويلها (والذي ينبغي من حيث المبدأ أن يقوم على المساهمات الطوعية) وتنظيمها.
- (4) ينبغي أن يكون هناك تنسيق فعال لأنشطة جميع منظمات الأمم المتحدة والأجهزة المعنية تفادياً للازدواجية.
- (5) ينبغي أن يكون لكل سنة دولية أهداف يرجح أن تؤدي إلى نتائج محددة وعملية.
- (6) ينبغي أن توضع ترتيبات للتقييم في المرحلة التحضيرية وأن تشكل جزءاً من الاحتفال بكل سنة دولية ومتابعتها.

## المرفق هاء

الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات الأجهزة الرئاسية والاجتماعات الرئيسية الأخرى لمنظمة الأغذية والزراعة  
في الفترة 2012-2013

2013	2012	يناير/كانون الثاني
15-11 22-18 27-25	17-13 24-20	برنامج الأغذية العالمي مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
22-18 22-18	16-12 21-19 30-26 23	31 المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ 94 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية 32 المؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 122 لجنة مراجعة الحسابات للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
12-8 26-22	2 4-3 20-17 27-23	71 لجنة التقييم للصندوق الدولي للتنمية الزراعية المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 28 المؤتمر الإقليمي لأوروبا 27 المؤتمر الإقليمي لأفريقيا
	11-7 11-7 11 14 18-14 25-21 30-28 6/1 - 5/31	143 لجنة المالية 110 لجنة البرنامج 38 لجنة الأمن الغذائي العالمي 144 لجنة المالية 31 المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى 23 لجنة الزراعة 69 لجنة مشكلات السلع 111 لجنة البرنامج
7-3 22-15 25-24	1 8-4 15-11 22-20 22	145 لجنة المالية برنامج الأغذية العالمي 144 المجلس ريو + 20 123 لجنة مراجعة الحسابات للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
6-1 (جنيف)	7-2 (روما) 13-9 17	35 الدستور الغذائي 30 لجنة مصائد الأسماك 72 لجنة التقييم للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
		أغسطس/آب
17 20-16 25-23	6 21-17 28-24	124 لجنة مراجعة الحسابات للصندوق الدولي للتنمية الزراعية المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 21 لجنة الغابات
11-7 16 (الأربعاء) 25-21 25-21	2 11-8 20-15 16 (الثلاثاء)	73 لجنة التقييم للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 95 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية 39 لجنة الأمن الغذائي العالمي يوم الأغذية العالمي
8-4 29-25	9-5 9-5 16-12 19 22	146 لجنة المالية 112 لجنة البرنامج برنامج الأغذية العالمي 125 لجنة مراجعة الحسابات للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 74 لجنة التقييم للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
13-9	7-3 14-10	145 المجلس المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية

31 مارس/آذار 2013  
9 يوليو/تموز - 7 أغسطس/آب 2013  
8 أغسطس/آب 2013  
15 أكتوبر/تشرين الأول 2013

عيد الفصح : 8 أبريل/نيسان 2012  
شهر رمضان : 20 يوليو/تموز - 18 أغسطس/آب 2012  
عيد الفطر : 19 أغسطس/آب 2012  
عيد الأضحى : 26 أكتوبر/تشرين الأول 2012

تعديل الموعد مقارنة بالجدول الزمني الذي عُرض على المجلس في دورته الأخيرة.

لجنة البرنامج  
(يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

الأعضاء

الرئيس

الصين (السيد Li Zhongdong)	أفغانستان (السيد Abdul Razak Ayazi)	Cecilia Nordin السيدة (السويد) Van Gansberghe
جمهورية مصر العربية (عصام عثمان فايد)	الجزائر (السيد محمد ملاح)	
إثيوبيا (السيد Abreha G. Aseffa)	الأرجنتين (السيد Gustavo Oscar Infante)	
نيوزيلندا (السيد Neil Fraser)	النمسا (السيدة Natalie Feistritz <sup>1</sup> )	
بنما (السيد Gerardo E. Vega Berrio)	بنغلاديش (السيدة Sultana Afroz)	
سويسرا (السيدة Christina Emma Grieder) <sup>1</sup>	كندا (السيد Marco Valicenti)	

<sup>1</sup> انتخبها المجلس بعد انسحاب بلجيكا (السيدة Martine Van Dooren) وألمانيا (السيدة Swantje Nilsson)

التفاصيل حول الممثلين البديلين متوفرة على: <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/en/>

لجنة المالية

(يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

الأعضاء

الرئيس

المكسيك (السيد Jorge Eduardo Chaen Charpentier)	أستراليا (Travis Power)	السيد Médi MOUNGUI (الكاميرون)
المغرب (السيد أمال بالقايد)	البرازيل (السيد Olyntho Vieira)	
هولندا (السيد Ronald Elkhuizen)	بوركينافاسو (السيد Laurent Diandioua Couliadiati)	
الاتحاد الروسي (السيد Vladimir V. Kuznetsov)	الهند (السيد Shobhana K. Pattanayak)	
السودان (السيد محمد الطيب الفقي الثور)	اليابان (السيد Hideya Yamada)	
الولايات المتحدة الأمريكية (السيدة Karen E. Johnson)	الكويت (السيدة منار صباح محمد الصباح)	

التفاصيل حول الممثلين البديلين متوفرة على: <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en/>

لجنة الشؤون الدستورية والقانونية  
(يوليو/تموز 2011 – يونيو/حزيران 2013)

الجمهورية العربية السورية (السيد عمار عواد)	إكوادور (السيدة Mónica Martínez Mendiño)	السيد حسن الجانبي (العراق)
الولايات المتحدة الأمريكية (السيد Gregory Groth)	آيرلندا (السيد Jarlath O'Connor)	
زامبيا (السيدة Kampamba Pam Mwananshiku)	باكستان (السيد Khalid Mehboob)	
	بابوا غينيا الجديدة (السيد Lawrence Kuna Kalinoe)	

المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 2012

أعضاء انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي	أعضاء انتخبهم مجلس المنظمة	انتهاء مدة العضوية
بوركينافاسو (ألف)	فنلندا (دال) <sup>1</sup>	31 ديسمبر/ كانون الأول 2012
فرنسا (دال)	الأردن (باء)	
الهند (باء)	كينيا (ألف)	
جمهورية إيران الإسلامية (باء)	المكسيك (جيم)	
الاتحاد الروسي (هاء)	الفلبيين (باء)	
إسبانيا (دال) <sup>2</sup>	الولايات المتحدة الأمريكية (دال)	
أستراليا (دال)	الكاميرون (ألف)	31 ديسمبر/ كانون الأول 2013
كوبا (جيم)	كندا (دال)	
المغرب (ألف)	ألمانيا (دال)	
النرويج (دال)	هايتي (جيم)	
جمهورية كوريا (باء)	المملكة العربية السعودية (باء)	
السودان (ألف)	جنوب أفريقيا (ألف)	
الصين (باء)	بلجيكا (دال)	31 ديسمبر/ كانون الأول 2014
الجمهورية التشيكية (هاء)	البرازيل (جيم)	
غواتيمالا (جيم)	غانا (ألف) <sup>3</sup>	
اليابان (دال)	سلوفاكيا (هاء)	
المملكة المتحدة (دال)	السويد (دال)	
زامبيا (ألف)	تونس (ألف)	

(1) تشغل القوائم ألف وباء وجيم هذا المقعد بالتعاقب على النحو التالي: القائمة ألف (2012-2014)، والقائمة باء (2015-2017)، والقائمة ألف (2018-2020)، والقائمة جيم (2021-2023).

(2) قَدِّمت هولندا استقالتها من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2011 ووافقت على أن تشغل فنلندا هذا المقعد التابع للقائمة دال للفترة المتبقية من الولاية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012.

(3) قَدِّمت لكسبرغ استقالتها من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تشغل إسبانيا هذا المقعد التابع للقائمة دال للفترة المتبقية من الولاية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012.

## أعضاء المنظمة

فنزويلا (جمهورية البولغارية)	جزر القمر	الاتحاد الروسي
فنلندا	جزر سليمان	إثيوبيا
فيجي	جزر فرويه (عضو منتسب)	أذربيجان
فييت نام	جزر كوك	إرتيريا
قبرص	جزر مارشال	الأرجنتين
قطر	الجماعة الأوروبية (منظمة عضو)	الأردن
قيرغيزستان	جمهورية أفريقيا الوسطى	أرمينيا
كازاخستان	الجمهورية التشيكية	إسبانيا
الكاميرون	الجمهورية الدومينيكية	أستراليا
كرواتيا	الجمهورية العربية السورية	استونيا
كمبوديا	جمهورية الكونغو الديمقراطية	إسرائيل
كندا	جمهورية إيران الإسلامية	أفغانستان
كوبا	جمهورية تنزانيا المتحدة	إكوادور
كوت ديفوار	جمهورية كوريا	ألبانيا
كوستاريكا	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	ألمانيا
كولومبيا	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	الإمارات العربية المتحدة
الكونغو	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	أنغيوا وباربودا
الكويت	جمهورية مولدوفا	أندورا
كيريباتي	جنوب أفريقيا	إندونيسيا
كينيا	جورجيا	أنغولا
لاتفيا	جيبوتي	أوروغواي
لبنان	الدانمرك	أوزباكستان
لكسمبرغ	دومينيكا	أوغندا
ليبيا	الرأس الأخضر	أوكرانيا
ليبيريا	رواندا	آيرلندا
ليتوانيا	رومانيا	آيسلندا
ليسوتو	زامبيا	إيطاليا
مالديف	زيمبابوي	بابوا غينيا الجديدة
مالطة	ساموا	باراغواي
مالي	سان تومي وبرينسيبي	باكستان
ماليزيا	سان فنسنت وغرينادين	بالاو
مدغشقر	سان كيتس ونيفيس	البحرين
مصر	سان مارينو	البرازيل
المغرب	سانت لوسيا	بربادوس
المكسيك	سري لانكا	البرتغال
ملاوي	السلفادور	بلجيكا
المملكة العربية السعودية	سلوفاكيا	بلغاريا
المملكة المتحدة	سلوفينيا	بنليز
منغوليا	السنغال	بنغلاديش
موريتانيا	سوازيلند	بنما
موريشيوس	السودان	بنن
موزامبيق	سورينام	بوتان
موناكو	السويد	بوتسوانا
ميانمار	سويسرا	بوركينا فاسو
ميكرونيزيا (ولايات متعددة الجنسيات)	سيراليون	بوروندي
ناميبيا	سيشيل	البوسنة والهرسك
ناورو	شيلي	بولندا
النرويج	صربيا	بوليفيا (دولة متعددة القوميات)
النمسا	الصومال	بيرو
نيبال	الصين	بيلاروس
النيجر	طاجيكستان	تايلند
نيجيريا	العراق	تركمانستان
نيكاراغوا	عمان	تركيا
نيوزيلندا	غابون	ترينيداد وتوباغو
نيوى	غامبيا	تشاد
هايتي	غانا	توغو
الهند	غرينادا	توفالو
هندوراس	غواتيمالا	توكالو (عضو منتسب)
هنغاريا	غيانا	تونس
هولندا	غينيا	تونغا
الولايات المتحدة الأمريكية	غينيا الاستوائية	تيمور ليشتي
اليابان	غينيا بيساو	جامايكا
اليمن	فانواتو	الجيل الأسود
اليونان	فرنسا	الجزائر
	الفلبين	جزر البهاما